大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百一十四號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

責美加緊濫炸 決徹底擊敗美帝

北越聲明作戰到底
警告幫兇勿搞「騙局」

已點出威爾遜佐藤及叛徒鐵托等人之名

【據新華社河內十四日電】越南民主共和國外交部十四日發表聲明，強烈譴責美國政府瘋狂地加緊對越南民主共和國的轟炸和掃射。

聲明說，由於美國瘋狂地加緊對越南民主共和國的轟炸和掃射，美國對越南進行的侵略戰爭正在發展到一個極其嚴重的新階段。

……

【據新華社河內十五日電】越南「人民報」十四日警告那些爲美國「和平」騙局奔走的人，「不要繼續插手到非颶的勾當中去」。社論說，越南人民的回答是：打，再打，永遠地打，直到把美帝國主義打到徹底失敗時爲止。

……美國推行它的罪行的時候，長期來充當侵略越南戰爭幫兇的「和平談判」騙局作廣告。他們就是美國首相威爾遜、日本首相佐藤和叛徒鐵托等。我們警告他們：不要繼續插手到罪惡勾當中去。」

社論指出，約翰遜集團妄圖用炸彈來脅越南人民，它轟炸河內和海防市，妄圖迫使越南人民「到會議桌上來」，按照它的蠻橫條件進行「談判」。越南人民的回答是：打，再打，永遠地打！我們已經在打，並且還繼續把它打到徹底失敗爲止。

五千黑人與九百警察接戰
美黑人抗暴死傷甚衆
三千軍隊開入芝加哥
裝甲車催淚彈部隊齊出動 黑人數百被捕

【路透社芝加哥十五日電】伊利諾州州長今天下令國民警衛隊採取行動，鎮壓芝加哥黑人居住區發生的暴動。……

北越昨擊落六美機
總計年來已擊落千二百零大架

【法新社巴黎十五日電】……

上海試製成功一台電子彝學綫

上海電纜廠工人遵循毛主席的教導，破除迷信，最近在其他單位協作下試製成功了一台具有六十年代世界技術水平的電子彝學綫。（新華社發）

傷風感冒
請用銀翹解毒片
國產長城牌銀翹解毒片
崗治傷風感冒
國貨公司有售

「毛澤東選集」將大量出版
下半年共一千五百萬部
明年底要達三千萬部超過過去16年二倍
過去由於周揚黑幫阻撓十六年只出版一千萬部

【本報訊】據新華社北京消息：人民日報在刊登文化部門的大字報，揭露周揚黑幫反黨反社會主義反毛澤東思想的滔天罪行的同時，談到了過去十六年來周揚把持出版部門出版「毛澤東選集」的情況。……

文化部門貼大字報
揭發周揚三大罪狀

【中國新聞社北京十五日電】今天人民日報第三版在「高舉毛澤東思想偉大紅旗，向以周揚爲首的文藝黑線開火」的通欄大字標題下，……

一、散布封建主義、資本主義和修正主義思想毒素；二、攝製攻擊社會主義制度的反動影片；三、放映三十年代的影片以及根據十八、十九世紀歐洲資產階級文藝作品改編的影片，流毒全國。

我解放軍總政治部
號召全軍學劉英俊
學習他活學活用毛澤東思想在門爭中學在門爭中用

【中國新聞社北京十五日電】中國人民解放軍總政治部……

本報特稿

莫存幻想 不必顧慮
——也「慰勸」反動派中一些人幾句

呂章

美蔣的反華宣傳工具，是長時期的，曲折的，有時甚至是很激烈的。……

在美蔣宣傳機構中，死硬反華到底的人畢竟是有限的，有的可能還是由於認識不足，對祖國的新鮮事物不甚了解，或由於誤搭賊船，一時無計上岸，終日被牽着鼻子去幹侮美反人民的勾當，只要他們自知是中國人，他們一定會內疚神明，寢食不安。對於他們，本「與人爲善」之旨，倒想「慰勸」他們幾句。

一、勸他們不要顧存幻想，二、勸他們不必太多顧慮。

中國文化大革命是件大大好事，在國內是建立從來未有的、嶄新的、新革命化的、嚴格意義的文化，對全世界也必將發生深遠的影響。……

華隆行
頭足城呢國中銷經
鸚鵡牌 天鵝牌 香香牌
TRADE MARK 天鵝 Swan
品種：絨線毛線、毛衣、呢絨、花呢
甲巴甸、嗶嘰、凡立丁、直貢呢
質地：全毛、羊毛、化學纖維
花色齊全 常備現貨
口岸訂貨 歡迎批發
香港文咸東街16-20號嘉德大廈2樓101室
電話：454275·455715

中滙國貨有限公司 夏季酬賓抽獎
本公司開幕以來，蒙各界惠顧，特爲酬謝顧客特舉辦「夏季酬賓抽獎」，由一九六六年七月十五日起至八月十五日止，分兩期舉行，辦法簡單，獎品豐富，人人有中獎機會。
辦法：期內凡在本公司購買貨品五元以上贈送獎券一張，多買多送，並請即日將獎券投入抽獎箱內。
抽獎：邀請紅星在本公司抽獎，請留意新晚報公佈中獎號碼。
第一期：1966年7月15日至7月31日止，8月1日抽獎，8月2日公佈，16日前領獎。
第二期：1966年8月1日至8月15日止，8月16日抽獎，8月17日公佈，9月1日前領獎。
獎品：特等獎：一名（價值港幣1500.00）贈送
㈠名貴柚木15件傢私 一套
㈡孖鵝牌膠面衣車 一架
㈢凱歌牌電唱收音兩用機 一架
㈣華生牌16"檯扇 一把
第一獎：二名（價值$500.00）贈送
㈠上海4型照相機 一部
㈡飛躍牌收音機 一架
㈢上海柚木衣櫃 一個
第二獎：三十名（每名價值$50.00）贈送
新花的檯涼衣料（2碼） 一套
鴻福"成衣褲 一條
普通獎：二百名（每名價值$20.00）贈送
高級的檯涼男裝成衣 各四條一條

民軍粉碎美軍所有「掃蕩」
半年殲滅瓦解十六萬敵軍
美所有戰略意圖均告失敗 如擴大侵越美軍傷亡更多

【新華社河內十四日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方解放武裝力量指揮部七月六日發表新聞公報說，據不完全統計，越南南方軍民今年上半年共進行大小戰鬥近九千次，打死打傷和俘虜敵人近十一萬二千名，其中包括美國侵略軍和幫兇軍四萬七千多名。如果連同小批和集體逃跑的約五萬偽軍計算在內，則被殲滅和瓦解的敵人總數達到了十六萬二千名。

公報說，今年上半年，被殲的敵軍單位有：二十一個步兵營（其中美軍佔十個營）和八個裝甲營，一百三十一個連（美軍佔二十六個連），一百五十個排（美軍佔十五個排）。在上述期間，越南南方軍民還擊落和擊毀敵機一千四百二十九架；擊毀和擊傷敵人軍車一千一百多輛，其中包括M－113和其他類型坦克以及兩棲裝甲車五百三十輛；炸沉敵艦艇二十二艘；炸翻和擊毀軍用火車二十列；攻克和迫使敵人撤出三個軍事支區、四十二個據點、哨所和四十七個碉堡；破壞一百三十三座橋樑和七個涵洞；繳獲各種武器近七千件；解放了擁有成十萬居民的二十二個鄉。

公報指出，上述戰績說明了美國在侵越戰爭中繼續遭到失敗。敵人的所有戰略意圖都遭到了慘重的失敗。

公報說，美國侵略者越加強和擴大侵越戰爭，它遭到的損失就越大，美軍的傷亡就越多。

公報指出，美偽集團阻止不了越南南方解放武裝力量的壯大，相反地，越南南方解放武裝力量越戰越強，越強越勝，越加迅速成長。

公報說，美國向南方大舉增兵，仍然不能阻止偽軍和偽政權的崩潰和瓦解。新兵百分之五十在訓練期間，百分之二十在分派到各個單位時逃跑。南越偽軍中的反戰運動日益發展，最典型的是今年三月二十三日駐紮在土龍木省的偽軍第一營甲團的官兵起義。

公報指出，今年上半年越南南方軍民取得的輝煌勝利具有非常重要的戰略意義。公報說，越南南方軍民粉碎了美偽軍所有規模大小不等的軍事「掃蕩」，使美偽軍陷於更加被動的地位。美偽集團在今年上半年已經在全面地向南方各地區發動了一個營以上兵力的近二千次「掃蕩」，其中有二百多次出動了整個旅和師的兵力，但是它們仍然無法實現它們的戰略意圖，反而被越南南方軍民打得焦頭爛額，它們少則成百，多則成千成整個營、整個戰團被殲滅。

民軍穩握戰場主動 力能全面向敵進攻
所有美軍駐紮處均出現被包圍圈

公報說，越南南方軍民已經主動地在從中部到南部的所有各個戰場上向敵人發動猛攻，襲擊敵人的各個交通線，進攻敵人據點和哨所，深入敵人的後方，殲滅了美偽軍的許多有生力量，迫使它們到處被動應付。美國侵略軍駐紮在哪裏，哪裏就出現被包圍圈，襲擊機場的次數也比一九六五年增加。公報說，摧毀敵機達六百架，消滅敵人三千多名。敵人的各條水陸交通運輸線不斷遭到襲擊和破壞。美偽集團要動用整個團的兵力和成百架直升飛機保衞每一條交通線。

公報說，越南南方解放武裝力量的三種武裝力量在戰鬥的過程中不斷壯大和迅速成長，越來越取得進攻敵人的優勢。南方軍民殲滅敵人，摧毀和動搖敵人的「戰略村」，縮小敵佔區，擴大解放區，解放成十萬人民等巨大成績，使美偽集團極為驚慌失措。第二季度的三個月期間，當敵人消滅進攻性的「掃蕩」越來越減少，被動和應付性的解圍行動越來越多，而南方軍民的主動追攻越來越頻繁的時候，美偽軍的被動防守的處境越來越明顯。

公報指出，六個月來的明顯事實，使越南南方軍民更增強了對未來勝利的信心，並且更加證明侵略者和賣國賊不能逃避注定失敗的命運。

北越又擒到美飛行員俘虜 這是越南通訊社發表的照片。圖為七月六日兩名姓名未予發表的美國飛行員被俘虜，在持槍衛兵的押解下，經過河內市區前往某處。（新華社圖片）

英鎊價格昨繼續微跌
倫敦股市一片暴跌風
傳英政府將再進一步提高銀行利率
日本擔心提高利率起連鎖反應扯走外國在日資金

【美聯社倫敦十五日電】倫敦觀察家認為英國政府採取的種種措施目的在於阻止拋售英鎊，今天英鎊的行情仍然下跌了一點點。

倫敦股票交易所的股票行情也告慘跌，每股下跌兩先令或有多。「金融時報」主辦的三十種工業股票指數已連續十二天下降。中午時分這項指數從昨天收市時的三四四點七下跌了五點八。

下午三時四點鐘時英鎊跌到低過昨天提高銀行利率並宣佈進一步緊縮信用時的水平。

【美聯社倫敦十五日電】倫敦股票市場今天一片暴跌，各項股票普遍暴跌，這是因為工黨政府宣佈了新的緊縮信用並將銀行利率從六厘提高到七厘的結果。股價下跌二先令以上，因為預料政府力圖支撐英鎊和不使物價—工資的結構垮台，可能採取強硬措施。

交投一小時後，「金融時報」指數已下跌四點九，跌至三四〇點。這項指數在上周中共下跌二十四點。

有些商人對政府尚未宣佈它立意採取的措施表示失望。他們預測不管對信用採用什麼措施，工資和物價的凍結都將是在所必行的。有的人預測不久的將來還會再一次提高銀行利率。

【法新社東京十五日電】英國新宣佈的信用收緊辦法對日本經濟也投下恐懼的陰影，害怕日本經濟實際著的時期將會到來。

金融界權威人士今天指出，英國銀行利率提高到七厘，到達了「危機」水平，因而它可能在世界金融方面引起連鎖式的反應。他們特別憂怕的是美國也按照英國的辦法行事，這樣一來，連帶着會影響到其他的國家。

目前，日本所焦慮的是，由於國外利率的提高，一些如「歐洲美元」等短期外國資金將會被引誘出日本，因而造成外匯儲備嚴重枯竭。

金融界權威人士指出，這一世界性的趨勢可能終於會迫使日本放寬或大大修改目前所施行的各項政策。日本目前的政策是：以放寬信貸，降低利息和赤字開支刺激國內經濟。

利率提高身價下跌 工黨補缺選舉慘敗

【路透社威爾士卡馬森十五日電】英國工黨今天在一次補缺選舉中又遭慘敗。原來在普選時，工黨以九千二百三十三票贏得的威爾士一個議席，已落於威爾士民族黨的手中。這是威爾士民族黨第一次在下院獲得的一席。

文化革命 工業生產
上海奪得雙勝利
職工活學活用毛主席著作獲巨大力量
上半年工業產值完成年度計劃逾五成

【據新華社上海十四日電】高舉毛澤東思想偉大紅旗奮勇前進的上海廣大職工，今年上半年取得了無產階級文化大革命和工業生產的雙勝利。職工群眾在無產階級文化大革命中，階級覺悟迅速提高，革命精神極為昂揚，精神力量轉化成為巨大的物質力量，推動着以提高產品質量、發展產品品種為中心的增產節約運動更深入、更健康地向前發展。

廣大職工一手拿筆桿，一手拿鎚頭，鬥志昂揚地表示：一定以戰無不勝的毛澤東思想為武器，堅決把這場關係到我黨和國家命運和前途、關係到世界革命命運和前途的無產階級文化大革命進行到底；同時，堅決把關係到我國社會主義建設、工農業生產和城鄉人民生活的生產搞好，力爭使上海這個老工業基地，在第三個五年計劃期間，對國家作出更大貢獻。

上半年，上海工業生產形勢很好。到六月底為止，全市工業總產值已完成年度計劃的百分之五十一，比去年同期有較大幅度的增長。全市工業生產持續穩步上升，國家急需的重要產品，如鋼、鋼材、金屬切削機床、三輪卡車、手扶拖拉機、化肥、農藥、塑料、染料、棉紗、紙及紙版等，產量都比去年同期有較多的增長，有的增長一倍以上。主要產品的質量，絕大部分穩定，一小部分比去年質量提高，第四季度又有提高，並且試製成功一批重大新產品。上繳利潤增加，成本下降。煤炭、木材、電力、金屬材料、化工原料等節約效果顯著。

這一切無可辯駁地說明，抓革命促生產，通過活學活用毛主席著作，把毛主席的思想灌輸到工人群眾中去，就會產生無比巨大的物質力量。無產階級文化大革命，迅猛地促進了職工隊伍進一步革命化，有力地推動着工業生產向前躍進。

今年以來，上海職工群眾活學活用毛主席著作的自覺要求，空前強烈；學習的積極性，空前高漲；學習的規模，空前廣泛。在無產階級文化大革命中，他們以毛澤東思想這一最強大、最銳利的武器，橫掃一切牛鬼蛇神，向一切資產階級代表人物開火，也有力地衝擊着舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣，打破了束縛群眾革命積極性的精神枷鎖，歪風邪氣掃地，革命正氣大興。這一切形成了一股推動生產前進的極其強大的力量。許多具有六十年代水平的重大新產品試製成功了；一些質量上的「老大難」問題解決了；更多的新工藝、新技術、新設備、新材料、新設計更快地用於生產了！一些拖了很久、群眾關心的切身問題，幾天之內就解決了。用毛澤東思想武裝起來的職工，在無產階級文化大革命中迸發出來的巨大的革命精神，正迅速改變着上海工業生產的面貌。什麼條件他們都可以創造，什麼困難都可以克服，什麼事情都可以辦好！

上海的工業產品，絕大部分已經符合和超過質量標準。許多廠的職工以更高標準要求自己，向更高水平前進，不斷從國內外先進水平中找差距，從用戶要求中找差距，從科學研究的最新成果中找差距。最近，二萬五千瓩汽輪機、電子管、精密的鑽床、農用潛水電泵、樂果，以及纖維板等重要產品，質量又躍升到一個新的水平。

今年，上海煉油廠承擔試製的三十六項新產品，上半年已經完成了二十大項。

美炸藥廠大爆炸
玻璃散飛廿哩外
四十餘人受傷 經理失蹤

【美聯社密蘇里州卡隆吉十四日電】美國「大力士」炸藥公司一間工廠今天（星期四）發生爆炸，玻璃飛散在二十哩以外。

爆炸發生後六小時，有消息說有一人失蹤，這人是該廠經理，名叫羅拔古德。

該廠有工人一百三十五至一百四十名，其中十六人受傷留醫，除一人外，其餘十五人已全部出院。散住在周圍廣大地區的居民中，有三十多人也受傷入院救治。

最小的九歲 最大的十四歲
長沙市五千多名少年兒童
舉行毛主席著作講用大會
從孩子們的發言，說明廣大少年兒童從小樹立了為人民服務，為革命而奮發學習的思想。他們無限熱愛毛主席，立志做革命事業的接班人。

【新華社長沙十五日電】長沙市的五千多名少年兒童最近舉行了一次活學活用毛主席著作講用大會。許多少年兒童在會上用生動的事實，暢談了他們活學活用毛主席著作的成績，交流了經驗。他們在會上的發言表明，我國少年兒童一代無限熱愛毛主席，無限熱愛毛主席著作，努力讀毛主席的書，聽毛主席的話，立志做無產階級革命事業的接班人。

參加這次講用大會的少年兒童來自全市各小學，他們都是活學活用毛主席著作和無產階級文化大革命中的積極分子。在會上發言的最大的十四歲，最小的只有九歲。

在會上發言的都是工人、貧農、革命幹部的子女。工人的女兒曾桂英，她母親常用自己七歲就給地主當丫頭受盡了壓迫的事實來教育她不忘記過去苦，永記今日甜，永遠記住共產黨和毛主席的恩情。曾桂英在班上帶頭組織學習毛主席著作小組，自己堅持寫日記。在講用大會上，她激動地作了題為「毛澤東思想哺育我成長」的發言。她說：「經過新舊社會的對比，使我更加熱愛黨，熱愛毛主席，熱愛毛主席著作。我第一個學習了『為人民服務』，打開一看，就立即把我吸引住了。」她敘述了自己按照毛主席為人民服務的教導，克服困難，把小隊工作搞得越來越出色的經過。她說：「我深深體會到，只有用偉大的毛澤東思想武裝頭腦，只有認真讀毛主席的書，天大的困難也能解決。從這以後，我學到毛主席的書就總心裏發亮，越讀心裏越亮。我們應該牢牢掌握、永遠掌握毛澤東思想，永遠做毛主席的好孩子。」

毛主席著作使廣大少年兒童從小樹立了為人民服務，為革命而奮發學習的思想。十四歲的貧農兒子張翔雲在會上介紹了他照毛主席的話，捨己救人的感人事跡。今年三月十七日傍晚，天氣突變，湘江上刮起了八級大風。他在江邊忽然聽到有人叫喊，只見江心有三個解放軍戰士在隨風浪沉浮，處境很險。這時，他想到毛主席「一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助」的教導，想到革命前輩不怕流血犧牲的革命精神，就急忙划船去救人。船一離岸，風急浪大，他一身都打濕了。槳被打掉了一片，趕緊撐上又划，撐着撐着又斷了。小船失去平衡，船艙又進了水，眼看就要沉沒，這時，他想到毛主席說的「為人民利益而死，就比泰山還重」的話，他毫無懼色，沉着地與狂風駭浪搏鬥了四十分鐘，終於救上了三個解放軍戰士。

貧農的兒子張少西在會上講述了毛主席的書鼓舞着他在學習中刻苦鑽研、克服困難的經過。他從一九六四年就開始學習毛主席著作，「老三篇」他能基本上背出來。今年他已經寫了五十多篇學習心得。他說，毛主席的書使他懂得了革命的道理，明確了要為革命而奮發學習，就要向困難作堅決鬥爭，因此他在學習中堅決不放過一道難題。他說：「毛主席的書是我們的命根子，我最愛讀毛主席的書，最愛聽毛主席的話。讀了毛主席的書，我有使不完的勁，只要是對人民有利的，我願永遠去做。我們少年兒童離開了毛澤東思想，就不能夠成長進步，只有從小用毛澤東思想武裝頭腦，才能做一個無產階級堅強的革命接班人。」

在這次無產階級文化大革命中，少年兒童認識到這是一場無產階級和資產階級進行的你死我活的階級大搏鬥，是關係到無產階級政權能不能鞏固，社會主義國家會不會變顏色的頭等大事。在鬥爭中，他們活學活用毛主席著作，站穩無產階級立場，向一切反黨反社會主義的牛鬼蛇神作堅決的鬥爭。

目前，長沙市的少年兒童學習毛主席著作已經形成群眾性的高潮。讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好孩子，已經成為廣大少年兒童共同的行動口號。大部分小學都用毛主席著作和毛主席語錄做教材，許多學生還成立了學習毛主席著作學習小組。許多學校還舉辦了活學活用毛主席著作講用會，或者組成報告團，到其他學校去交流學習毛主席著作的經驗。

越觀眾參觀我圖展
歡呼「毛主席萬歲」
河內人口雖在疏散但仍有四萬餘人參觀
觀眾說中國支持反帝所作出的貢獻應用金字記載

【據新華社河內十五日電】越南廣大觀眾參觀了在河內舉辦的「中國圖片展覽」後，寫下了許多熱情的留言，讚頌毛主席和中國共產黨英明領導着中國人民在社會主義革命和社會主義建設事業中取得的偉大成就，在支援越南人民和世界人民的革命鬥爭事業中所作出的巨大貢獻。他們衷心敬祝偉大的毛主席萬壽無疆，高呼「毛主席萬歲！」

「毛澤東思想萬歲！」這個展覽是越中友好協會為慶祝中國共產黨成立四十五周年舉辦的，已經在十日閉幕。在展出的短短十天裏，雖然河內市人口進行疏散，但是，仍有四萬二千多越南各界人民，懷着極大的熱情，冒着酷暑，在緊張的戰鬥環境中，踴躍觀看了展覽。

越南鐵路運輸部門的一位技師阮世永說，他參觀後一個突出的感覺是：「毛澤東思想已經成為中國共產黨和中國人民一切行動的指針。因此，在政治、經濟、文化、科學技術等各方面都日益進步。」他在留言中高呼「毛澤東思想萬歲！」

廣大觀眾為中國人民高舉毛澤東思想偉大紅旗，全心全力地支援越南人民和世界人民的革命事業的崇高國際主義精神所感動。河內市商業局幹部阮說：「參觀後使我們更加深刻地體會到中國對我們祖國的巨大支持和援助，使我們深受感動和鼓舞。在爭取民族解放和反對帝國主義的鬥爭歷史上，中國人民的貢獻要用金字來記載。越中友誼萬古長青！中國共產黨萬歲！毛主席萬歲！」他衷心敬祝中國人民在中國共產黨的英明領導下，在社會主義建設和反對帝國主義的鬥爭中，取得更多更加巨大的成就。

展覽館的負責人告訴新華社記者說，在河內展出的這批中國圖片，現在已經被送到越南第二大城市海防市繼續展出。他說，這次展出，有力地鼓舞着正在戰鬥中的越南軍民更加沉重地打擊美國侵略強盜。

我友好代表團離尼泊爾回國

【據新華社加德滿都十三日電】由中國西藏自治區副主席楊東生率領的中國友好代表團，在結束了對尼泊爾的十天友好訪問之後，十三日下午乘專機離開加德滿都回國。

前往機場歡送中國代表團的有：內政、新聞和廣播大臣，議會、宣傳和廣播大臣，議員達南遜．塞哈和其他政府官員。

砲轟偽軍巡邏隊總部
民軍擊沉兩艘偽艇
大叻公路多處偽軍哨所被襲

【法新社西貢十五日電】南越「政府」軍今天發表公報說，民軍砲轟一個南越海岸巡邏艦隊的總部，擊沉兩艘機動帆艇。該總部位於西貢西南一百零五公里。

敵自六十毫米和八十一毫米迫擊砲的砲彈是朝着基地打的。這是這項公報宣佈的民軍七次襲擊中的一件。

其他六次襲擊幾個孤立的「政府」哨所以及「戰略村」。「戰略村」是南越「政府」特意新集納農業人口而創立的村莊。

大叻公路附近、西貢東北一百十五公里的許多哨所也受到襲擊，其中一個失去無線電聯絡。兩個離西貢不到二十公里的「戰略村」也受到襲擊。

公報說，民軍在這一系列的襲擊中，造成「政府」軍「輕微」到「中等」的傷亡。

縱橫談
英鎊·利率·威爾遜赴蘇

英國政府宣布利率提高至七厘後，英鎊未見堅挺，昨天的價格反而一度跌到提高利率前的價格之下。

威爾遜的措施，原想給英鎊打一針強心針，不料未見其利，先見其害，「二仔底一聲」，「眞發多一錢」。

英鎊是否貶值，早就是各國議論紛紛的話題。威爾遜前幾天宣布決不貶值，也無非是想從抽緊銀根尋找出路。

七厘的利率還不是最後的一招。國外觀察者預測，英國很可能在今年將它提高至九厘。

在這樣高的利息之下，英國的工業生產、對外貿易都將遭受到重大打擊。威爾遜即使能夠吸收一些短期資金，從長期來看，無論如何是飲鴆止渴。

其他的西方國家如果競相抬高利息，則英國通過吸收資金道路便宜都撈不到多少了。

英國的「觀察家報」，本來是擁護工黨政府的，前些日子卻特別強調，與其拖下去，不如乾脆將英鎊貶值，痛苦還會少些。

威爾遜為了撐英國的門面，在一些「大國俱樂部」裏混日子，所以始終不願意邁這一步棋。

有人把英國經濟進一步惡化的原因，歸結到海員罷工。其實，在海員罷工之前，英國經濟早已不好醫治了。

明眼人都看得清楚，主要的毛病在於威爾遜政府死心塌地擁護和支持美國侵略政策。

國內經濟已是如此風雨飄搖了，威爾遜今天卻要藉參加什麼展覽會的名義，前往莫斯科，與蘇聯領導人共商推行美國的「和談」騙局。

河內昨天傳出的對於威爾遜的警告，告訴他們不要插手這一騙局。

有幾個人，是河內點了名的。除了威爾遜之外，還有日本的佐藤和狄托等，這當然還包括其他的人在內。

北越人民堅決表示，要「打，要再打，要頑強地打，打十年、二十年，一直打到最後勝利」。「和平騙局股份公司」的股東們，頭腦也該清醒清醒了。

施君玉

印總理談「探和」結果
蘇京密斟「十分有益」
印方人士透露蘇將予印十億美元援助
威爾遜挾其新「和談」方案今啟程赴蘇

【美聯社莫斯科十五日電】印度總理甘地夫人今天說，她和蘇聯部長會議主席柯西金的會談都是「十分有益」的。

甘地夫人在一篇準備在莫斯科電視廣播的演說上，再次主張就越南問題舉行和平談判。她的這篇演講詞大部分談到蘇—印關係。她說：「蘇聯無論在工廠建設上或技術協助上都予我們以慷慨的援助。」對（印度）工業化的速度和發展有着重大的影響。她又指出，兩國間的貿易已有了急劇的擴展。

【美聯社莫斯科十五日電】印度總理甘地夫人今天同柯西金發表了一項聯合公報。這項公報將宣佈蘇聯對印度第四個五年計劃的援助。

某些印度人士說，這項援助將是總值十億美元的貸款，不過這項數字並未獲得證實。

甘地夫人早些時候已同柯西金討論了各項國際問題。

蘇聯方面只透露今晚在克里姆林宮設宴招待甘地夫人，她將在明天飛回新德里。

【路透社倫敦十五日電】英國首相威爾遜將帶着一個新的越南和平方案於明天飛往莫斯科，他希望得到蘇聯同意，共同重新召開一九五四年日內瓦印度支那會議。

「不到長城非好漢」
亞非作家遊八達嶺
攀登頂峯放聲高唱「東方紅」

【據新華社北京十四日電】古長城上的八達嶺，以它的雄偉險峻吸引着來自亞非國家的作家。今天，出席亞非作家緊急會議的各國代表來到這裏遊覽，他們以高昂的激情度過了歡樂的時光。

各國作家代表在八達嶺下車以後，便興致勃勃地冒着盛夏驕陽，向長城的高處攀登。這時候，有的外國朋友激情地朗誦起毛主席「六盤山」中的詩句：「不到長城非好漢……」有的連聲讚嘆：「太雄偉了！」「長城是中國人民勤勞、勇敢的歷史象徵！」

坦桑尼亞代表穆罕默德附山，感慨地讚頌道：一枝作家氣地登上八達嶺的最高峯，他禁不住高興地說：「我們熱愛中國的壯麗的河山，有如此壯麗的風光。」他說：「中國有偉大的人民。」

沙巴布亞代表團秘書長往長城，更愛中國人民。」他唱起了「東方紅」。他說：「唱『東方紅』，他就增添了力量，就有勇氣攀登頂峯。」一路上，他激動地歡呼：「沙巴布亞人民和中國人民友好萬歲！」「毛主席萬歲！」

越南政府代表團自烏蘭巴托抵京

【新華社北京十四日電】由越南內務部長雍文謙率領的越南政府代表團，在參加了蒙古人民革命四十五周年慶祝活動之後，今天下午由烏蘭巴托回國途中乘飛機到北京。

我內務部長曾山等有關方面負責人到機場迎接。

越南駐中國大使陳子平和蒙古駐中國大使策·偉伯格米德，也到機場迎接。

滇境外蔣軍紛投誠
半年88人攜械歸來

【新華社昆明十五日電】流竄在緬甸境外的蔣軍殘部特務匪幫，因不滿其內部的黑暗統治，不斷脫離蔣美特務的控制，向我雲南邊防部隊投誠。

今年上半年，就先後有八十八名蔣軍殘部官兵投誠歸來，其中包括中隊長一名，分隊長三名，小隊長、少尉行政官各一名。他們共攜回步槍七支，卡賓槍四支，手槍一支，各種子彈七百三十九發，卡賓槍子彈二百多發，手榴彈一枚。

蔣軍殘部官兵這種棄暗投明的行動，受到我邊防駐軍和當地人民群眾的歡迎。當地人民政府對他們的生活作了妥善安置，並對攜帶武器的人員，發給了獎金。這些投誠人員對人民政府給予的寬大待遇，表示非常感激。

佐藤在國會答辯
再為美侵越幫腔
誹謗越南抗美正義立場

【據新華社東京十四日電】日本首相佐藤榮作，連日來在國會的辯論中，連串忠實支持美國的戰爭和侵略政策，並且兩次為美國擴大侵略越南戰爭的罪惡行徑辯解。

佐藤在十三日回答社會黨國會議員山本幸一的質詢時，按照美國的強盜邏輯把美國侵略越南說成是「為了取得和平所必需的」，並且誹謗越南人民的抗美救國正義立場。

台灣發生弒父兇案
大學教授被兒勒斃
兇手是個阿飛 向父討錢不遂行兇

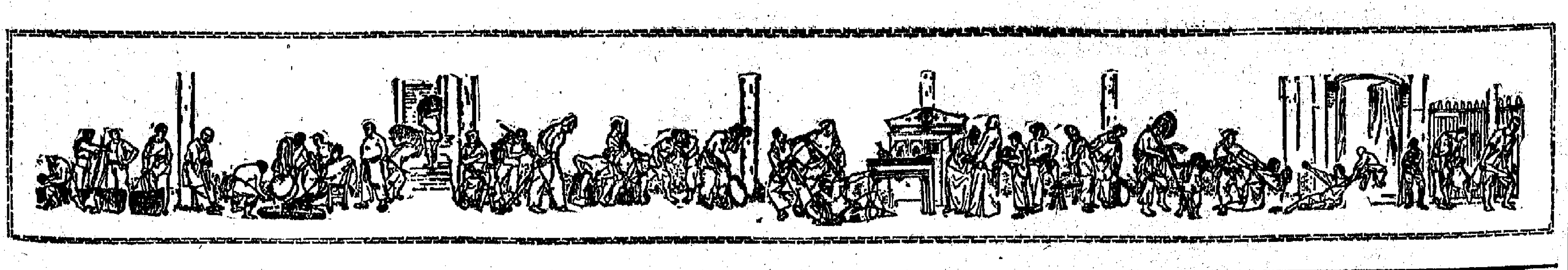
【本報訊】台北消息：「聯合報」十五日報導，一個二十一歲的青年劉陽陽，十四日下午因為向他父親要錢不果，在爭吵之際，將他的父親劉清澤勒死。據調查，死者劉清澤（五十九歲，山東人）是台「中興」大學教授，他是一九四九年逃離祖國大陸去台灣的。

據劉陽陽向警方供稱，他和他父親劉清澤是十三日從台中趕到台北，住在青年會宿舍，準備十四日中午到機場接他的母親易希道。據說，易希道曾赴美講學，十四日取道香港回台北。

他們父子兩人接了易希道後，即返青年會宿舍，易希道即在門外等候。劉陽陽說，十四日下午三時許，他在房內向劉清澤要五十元（新台幣）的零用錢，他不給，他們父子便發生爭吵。他父親氣極，把他抱住，拿椅子要打他。兩人糾纏了一陣，他右手抓到劉清澤頸前的領帶，右手扭領帶拉緊，一時間，劉清澤便倒在地上死去，事後劉陽陽將自己反鎖在房內。易希道在樓下久等不見他們父子倆下樓，這才和青年會宿舍的服務員上樓，發現劉清澤已陳屍地板上。

參觀此展覽 勝讀萬卷書
—五大洲朋友參觀大型泥塑「收租院」後熱烈讚揚

「收租院」又一鏡頭



參觀此展覽 勝讀萬卷書

——五大洲朋友參觀大型泥塑「收租院」後熱烈讚揚

謳歌中國廣大工農兵羣衆批判的大型泥塑羣像「收租院」，受到了來自五大洲的許多外國朋友的熱烈歡迎和熱烈讚揚。他們稱頌「收租院」的誕生是世界雕塑史上空前的奇跡，是毛澤東思想的光輝勝利。

五大洲朋友的一些意見，本報已經在七月十二號本報第二版發表了一部分，現在繼續發表一部分。

泥塑「收租院」深刻生動地反映出中國農民解放前在地主階級殘酷壓迫剝削之下所遭受的深重苦難，引起了許多外國朋友的強烈共鳴。來自非洲的一些婦女從「收租院」反映的中國農民過去的悲慘遭遇，聯想到她們國家人民今天的生活。她們說：我們國家的人民一直受着和舊中國農民一樣的剝削和壓迫，過着極端貧困的日子。現在，我們也走上了同中國人民一樣的鬥爭道路。看了這個展覽，大大地增強了我們鬥爭的勇氣。許多外賓對「收租院」歌頌了農民的反抗鬥爭精神，十分讚揚。一位幾內亞朋友看了展覽以後說，「收租院」告訴我們一條真理：「沒有階級鬥爭，就沒有勝利。」

許多外國朋友都把參觀「收租院」當作是一次學習毛澤東思想、學習階級鬥爭的最好的課堂，她們稱讚「這是一次最有教育意義的學習」。阿爾巴尼亞「人民之聲報」記者貝特蘭拉說：「這不僅是雕塑界的大創舉，也是革命工作的一件大好事。這個展覽是教育青年的一個很好的學校，使青年們知道過去的生活，在今天更好地工作和學習。」亞非記協常駐書記阿布庫斯說：「『收租院』有很大的教育意義，看這個展覽比讀一千本書、一萬本書的收穫還要大。」越南民主共和國雜技團團長蘇海在參觀以後說：「這是加強我們階級立場的深刻的一課」。

外國朋友們在盛讚「收租院」具有巨大的階級教育作用和重大的社會意義的同時，對它的藝術成就也給予了極高的評價。日本和平人士西園寺公一說：「你們的藝術具有驚人的感動人的力量。」一位智利朋友參觀「收租院」以後，還寫來了一封熱情洋溢的信。他在信中指出，「收租院」「把卓越的社會意義、教育意義與藝術性結合在一起。」「四川的藝術家們賦予泥土以驚人的藝術價值。每個塑像的表情，每個令人難忘的動作和這些形象所表現的生活，在整體上組成了一幅扣人心弦的圖畫，每一個細節都提供了藝術的財富。」許多外賓都稱讚「收租院」泥塑形象生動感人，他們特別喜愛「有反抗鬥爭表情」、「有仇恨目光」的塑像。

許多外國友人對在毛澤東思想指導下成長起來的革命美術工作者，表達了衷心的讚揚。一位在中國工作的智利專家說：「只有對人民具有深切的了解、對敵人具有深刻的仇恨的作者，才能夠通過藝術的特性把這一切反映出來。」「通過這些作品，我們看到作者們是多麼熱愛和了解人民，而且把自己置身於羣衆之中；多麼痛恨奴役過人民的階級敵人，作者決心永遠離開人剝削人的資本主義社會的黑暗道路。我們也看到作者們多麼自由地發表見解和幸福地生活在今天的中國。」智利藝術家高徒黎里歐熱情地指出：「藝術家們被羣衆所了解，從羣衆的需要出發，與羣衆相結合，在這些方面你們打了個大勝仗。」他還說，「羣衆了解你們，支持你們，這是最寶貴的……這種表現形式也是羣衆最熟悉的。」澳大利亞朋友弗·羅素熱烈讚頌「收租院」說，「這屬於人民的藝術！」

四川美術工作者創造的大型泥塑羣像「收租院」的內容與創作經過

·梁劍·

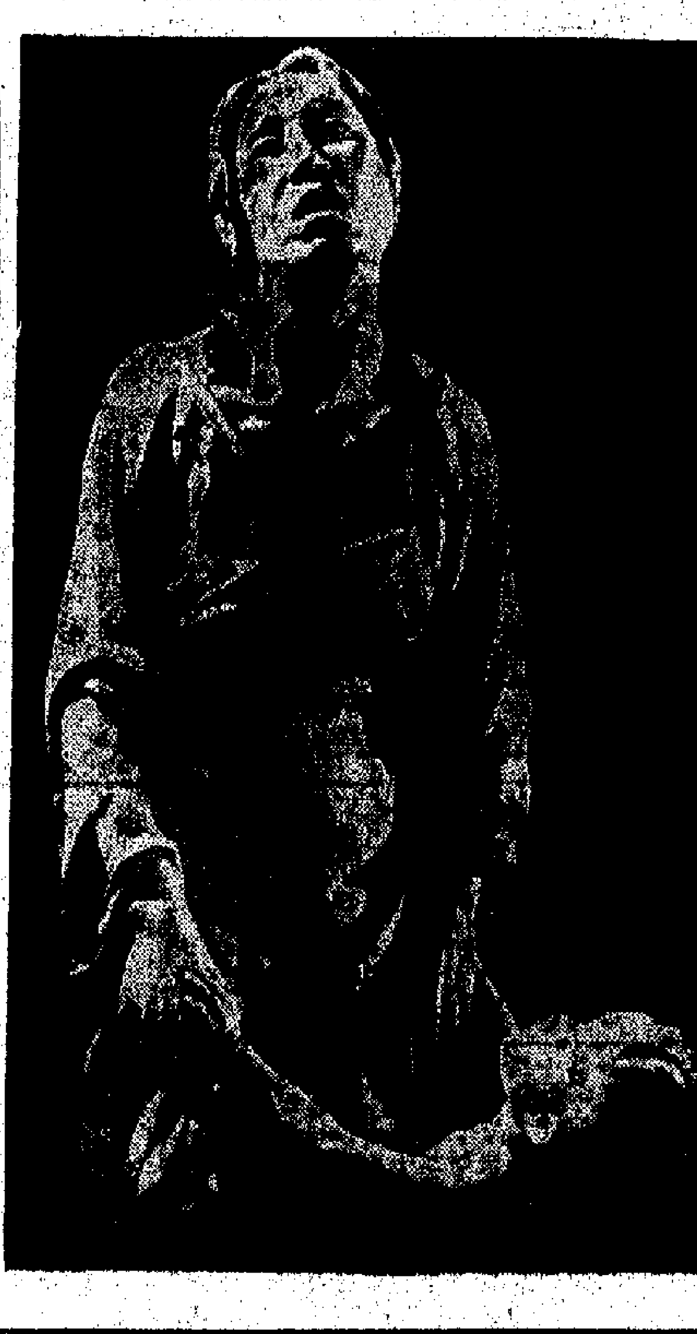
四川美術學院雕塑系的師生，一些青年雕塑工作者和民間藝人，在黨的領導下，堅決貫徹執行毛主席指出的文藝方向，以敢想敢幹的革命精神，成功地創造出大型泥塑羣像「收租院」。這組泥塑「收租院」不久前在北京中國美術館展出，受到廣大羣衆和外國友人的熱烈讚揚。

「收租院」所反映的內容是四川省大邑縣大惡霸地主劉文彩利用地租形式殘酷剝削勞動人民的罪行，以及農民羣衆在地主階級壓迫下的苦難遭遇和他們的反抗鬥爭。原作在大邑縣地主莊園陳列館展出時，共分交租、驗租、過斗、算賬、逼租、反抗六部分，二十四組，共一百一十四個和真人大小相同的人物形象。各個部分之間，在情節上有連貫性。觀衆們一進入「收租院」，就見到一幅解放前貧苦農民老人折斷腰、兒孫筋骨瘦的悲慘場景：老老少少在地主狗腿子的逼迫下，有的推着小車，有的背着口袋，收租驗穀的狗腿子們，有的兇狠地搖着大地主劉文彩特製的飛輪風穀機，有的用遠遠超過標準的大斗，放肆地搜刮農民。接着，又出現了劉文彩爪牙吊打農民，拉丁、抄家，逼得農民家破人亡、賣兒賣女、骨肉分離等場景。同時也表現了農民不甘屈服，要與地主鬥爭的精神。被迫交租的老大娘，等候驗租過斗的青年姑娘，都以憤怒的眼光，看着地主和狗腿子；許多青壯年，如持扁擔和拿鐮刀的農民，被抄家的青年等，他們不怕地主吊打，不怕地主關押，怒不可遏地要與敵人拚命。最後一組人物是農民結隊，昂首闊步走向新的鬥爭。

通過泥塑「收租院」用栩栩如生的雕像，激動人心的情節，在人們面前展現了舊中國農村階級鬥爭的真實情景，展示了千家萬戶血淚仇，那裏有剝削和壓迫，那裏就有反抗和鬥爭。在北京展出時，羣衆譽為古今中外從來未有過的傑出的雕塑新作，是雕塑藝術革命化的活樣板，是雕塑藝術具有劃時代意義的里程碑，是偉大毛澤東思想的勝利。它不僅壓倒了外國資產階級和現代修正主義者所謂雕塑藝術的「頂峯」，而且開闢了無產階級革命雕塑藝術的完全嶄新的時代。

整套泥塑「收租院」主題明確，它是對舊社會的封建制度的控訴。美術創作人員一向努力學習毛主席著作，改造世界觀，高舉偉大的毛澤東思想紅旗，遵照黨的文藝方針，不受舊框框的束縛，深入生活，以階級和階級鬥爭的觀點，以充沛的革命熱情，塑造出藝術史上空前的作品。在創作過程中，他們敞開大門，讓農民來現場參觀、議論，並且通過農民和戰士座談會，廣泛聽取羣衆意見。許多曾經遭受劉文彩殘酷壓榨的農民也經常主動來到創作現場，滿懷階級感情，痛切地控訴地主階級的罪惡，幫助作者再現出當時「收租院」的情景。農民羣衆對當年地主階級罪惡的控訴，深深地教育了參加創作的作者。不少作者常常含着眼淚進行工作，始終保持着他們的革命激情。因此，創作人員都培養了工農兵的感情，愛工農兵之所愛，憎工農兵之所憎，這樣才能創造出有血有肉的勞苦農民形象。全部雕像的創作歷時只四個半月。這些雕像用的只是一些泥巴、石塊、木料、鐵絲、稻草等極經濟的材料製成的。

「收租院」的創作經驗，完全符合毛主席關於「推陳出新」的文藝方針，使泥塑在舊時代為封建剝削階級服務，用那些神和鬼來恐嚇人民、麻醉人民的現象得到徹底新生，使它能夠更好地為廣大工農兵服務，為社會主義革命服務。



越南朋友參觀「收租院」時振臂高呼

六月十五日，由團長蘇海率領的越南民主共和國雜技團參觀「收租院」泥塑羣像展覽。圖為第五部分逼租。這個瞎眼老人，打下來的一點穀子，全部交給地主，還是不夠交租，逼得他把孫女兒賣去當丫頭，賣身契。看到這種情景，越南藝術家們都非常氣憤，不禁振臂高呼：「打倒封建地主！」（新華社記者小黃攝）

↑「收租院」兩鏡頭

上右：這位拖兒帶女來繳租，又累又餓，孩子也餓得骨瘦如柴，還得把僅有的半袋口糧拿來交租，這是她正等待着交租。

上左：這一家老幼兩人，終年辛勤勞動，打下來的全部糧食還交不夠租。地主把租佃的押佃沒收了，老農氣得捶胸頓腳。

首都工農兵高度評價「收租院」

【新華社北京電】本社記者報道：在無產階級文化大革命中誕生的大型泥塑羣像「收租院」，受到首都廣大工農兵羣衆的熱烈歡迎和高度評價。他們熱情地讚揚這一組古今中外從來未有過的傑出的雕塑新作，是雕塑藝術革命化的活樣板，是偉大毛澤東思想的光輝勝利。它不僅壓倒了外國資產階級和現代修正主義者所謂雕塑藝術的「頂峯」，而且開闢了無產階級革命雕塑藝術的完全嶄新的時代。

「收租院」把舊中國農村的一幅驚心動魄的階級鬥爭的圖景，深刻生動而逼真地再現出來，強烈地吸引着工農兵羣衆、革命幹部和革命文藝工作者。自去年年底展出以來，每天都有成千上萬的人前往參觀。許多人含着熱淚看了四五遍、七八遍，有的人連續幾天看好幾次，每次都戀戀不捨，久久不願離開展廳。據不完全統計，到目前為止，參觀者已達到一百萬人次以上。這種展覽盛況，在中外美術史上都是空前未有的。

數以萬計的工農兵羣衆參觀以後，在座談會上，在留言簿中，表達了他們無比激動和喜悅的心情。他們說，解放後十七年來，我們還是第一次看到這樣好的美術展覽，第一次強烈地感受到革命的雕塑藝術具有這樣震撼人心的力量。這組雕塑好像一把火炬，點燃起我們工農兵胸中階級仇恨的烈火，有力地鼓舞了我們的革命熱情，鼓舞了我們的革命鬥志。他們異口同聲地說：這才是真正的藝術！這才是我們勞動人民需要的藝術！它真正道出了我們勞動人民的心聲！

廣大工農兵羣衆一致認為，四川省的一些革命美術工作者創作的「收租院」，是偉大的毛澤東思想在文化大革命中取得的又一輝煌勝利，是對資產階級「權威」們的沉重打擊。他們說，長期以來，資產階級「專家」、「權威」鼓吹「雕塑不能為政治服務」、「雕塑不能反映階級鬥爭」、「雕塑是美術的『重工業』」、「下不了鄉」等種種謬論，頑固地抵制毛主席的文藝思想，反對雕塑藝術革命。許多工人、農民和解放軍戰士氣憤地說，千百年來，泥塑盡是塑的帝王將相、才子佳人、牛鬼蛇神之類的東西，這些都是剝削階級宣傳封建迷信思想、腐蝕人民革命鬥志的毒餌。至於那些雕塑、淨玩意兒，也很少表現工農兵。我們工農兵壓根不願意去看。可是那些資產階級「專家」、「權威」，竟然把這些腐朽沒落的雕塑吹得「神乎其神」，簡直捧上了天。解放軍某部戰士李忠友和齊思遠等說，這一次，四川省一些革命的美術工作者給咱們無產階級大大地爭了氣。他們就是遵循着毛主席的教導，做出了前人從來沒有做過的事情。他們高舉毛主席的偉大紅旗，堅決貫徹毛主席的教導，就解放了思想，破除了迷信，就是不拜倒在洋人腳下，就不拜倒在佛像的蓮花座下面，徹底打破了資產階級和封建主義的種種舊框框、淨教條，敢於翻天覆地的具有偉大歷史意義之舉，對雕塑藝術進行了一場社會主義之新，立無產階級的革命。他們就是把雕塑作為為無產階級政治服務、為意識形態領域興無滅資的階級鬥爭服務的革命武器；他們就是給工農兵塑像立傳，歌頌工農兵，就是給工農兵服務，讓雕塑作品上山下鄉，為五億農民服務，為工農兵服務。泥塑「收租院」的創作成功，給人們一個有力的啓示：只要真正同工農兵相結合，就一定能夠衝破資產階級的束縛，把資產階級的所謂「權威」們踩在腳下，創作出無產階級文化藝術的高峯；就一定能夠奪取和佔領包括雕塑藝術在內的一切文藝陣地，創造出人類歷史上最光輝燦爛的社會主義新文藝。

凡是看過「收租院」展覽的人都說，他們看「收租院」，絕不是一般的參觀，而是學習毛主席著作，學習政治，學習階級鬥爭的好學校。[illegible]

[illegible]

那個小女孩哭着，說了一句：「我恨她一樣！」就放聲痛哭起來。她擦淚俱下地控訴了她給地主當了頭的十幾年中，所受到的種種殘酷的欺壓和迫害，咬牙切齒，怒不可遏。[illegible]

解放軍某部戰士李西林、北京標準件廠工人高敬亭等說，「收租院」[illegible]

[illegible]

「收租院」又一鏡頭

哪裏有剝削，有壓迫，哪裏就有反抗，有鬥爭。農民們看到收租院的情景在想着：我們能夠這樣活下去嗎？不，不能！這個年輕人奮起扁擔要去和地主拚命，那個壯漢握緊拳頭，下定決心，準備鬥爭。

六團體續呼籲修改藥物新例

盼當局冷靜考慮目前實際情況 如一意孤行可能產生嚴重後果

【本報訊】六個中藥業團體昨天再度發出呼籲，要求當局將藥物新例中不合理而又妨礙中藥業各點，加以修改。

六團體昨天下午二時半在大同酒家招待記者。香港中華製藥總商會代表劉永康講話時，表示港府雖然將該案二三讀延期，但預料短期內仍將提出，為使當局在有所決定前重加考慮，同時為維護居民醫療選擇權利，故再提出呼籲。

劉永康透露，六團體已將上述請願書送港督、輔政司、醫務總監、立法局非官守議員；藥行商會、港九中醫師公會等五團體亦已先後致函有關機關。

六團體曾去函香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、各區街坊研究會、各區街坊會醫務衛生委員會等，亦獲各社團表示支持。

昨天出席招待記者的，有香港中華製藥總商會、港九中華熟藥商會、香港參茸藥材行商會、香港南北藥材行以義堂商會、香港壽世堂商會、港九中藥聯商會、港九中醫師工聯會的代表及中醫師謝兆邦、劉永康、趙輝南、梁慶雄、張錦濤、胡可持、韋甚群、黃之芳、黃萍森、何福慶、鄧志明、謝德生、陳蓁君、唐美洲、雷務寬、梁植林、鄺雨洲、陳瑞霖、郭樹、唐仲銘、陳陸智夫等。

六社團代表及中醫師在招待會上，均表示希望當局冷靜考慮居民利益及實際情形。其中一位認為，如果當局不顧一切，一意孤行，他擔心會產生嚴重後果。

在記者招待會上，六團體發表「一九六六年藥物及毒藥法案對中醫藥影響要點」，從各方面指出該法案對中醫藥及廣大居民的不良的影響。

六中藥業團體代表昨招待記者（本報攝）

「不干預」言猶在耳 新例實屬背信

藥劑師人數有限事實亦行不通

據指出，一九六〇年三月，港九中醫藥十團體為堪資問題參加在華民政務司署舉行、有華民政務司及醫務衛生總監出席的會議，事後華民政務司署發出的正式會議紀錄內第二項稱：「醫務衛生總監對出席者保證，政府及醫務處均無意干預中藥治病之風正傳統習慣及中藥之處方。」事隔不過六年，今醫務總監提出的新法案，對中藥作直接的干預，實屬背信。

香港居民中百分九十五以上為華人，其中多習用中醫藥，若因新法例限制，致中藥商無法繼續開業，則廣大居民將失去他們慣用中醫藥治病的機會，而本港現有規模的西醫藥設備，絕不足應付數百萬居民之需，此可從各醫院經常出現擠迫情形看到，屆時居民健康將有嚴重影響。如中藥店無法營業，除數萬從業員失業外，連帶許多中醫師亦失去其職業；因中醫藥從業員失業所引起的生活恐慌，包括其家屬在內將逾十餘萬人。

新法案規定，凡以藥店、藥行、藥堂為名的店舖，必須註冊為核准的毒藥售賣商，並須有註冊的及格藥劑師在場管理。但目前本港註冊及格的藥劑師僅有一百三十七人（其中部分已任職於港府機構），如新例實行，則百餘名藥劑師何能供應三千多家中藥商號之需。目前，本港考取及格的藥劑師，以今年來說僅有十餘名，似此供不應求，該法案在事實上是行不通的。法例既定，而又無法實行，則形成一大「漏洞」，將因此而發生種種令中醫藥界困擾的問題及流弊。

據指出，香港迄今為止，向未聞因服用依傳統中醫方劑成藥而致中毒或服毒自殺事件，亦迄未聞有利用中藥者。

六團體同時指出：「法例第三十五條『此法例絕不能引伸為傳統中國藥物之製造、配製、煉合之限制，只要不含有本法例所稱的毒藥在內』。港府既然無意干涉中國傳統藥物，應寬宏了當將上述條文的末句『只要並不含有本法例所稱的毒藥在內』刪去，則可免除因此句所引起中藥業未來的種種誤會。」

百餘未獲救濟災民仍滯留北角收容所

原住地區仍有危險不敢回去

【本報訊】北角臨時收容所在這次風災中並沒有新的災民入住，只有雨災災民還有百餘人住在那裏。

這百餘人分別來自淺水碼頭村、橫抗西村、爾尾、臨十字街村等地方。一些人迄今仍未獲當局任何救濟金，當局叫他們回家居住，但他們却堅認為家太危險，不敢回去。他們原住肇十字徑村一〇九號的蘇祥一家七口、橫抗西一七五號A劉秀金一家八口、淺水碼頭村一二四號木屋何惠英一家七口、天后廟道福西一四四號木屋鐘妹及四十七段一四六號稱動等數家人，正待當局給予切實安置。

西環坊會昨發雨災火災賑款

【本報訊】西環街坊福利會，昨日上午九時，在該會會所派發上月十二日雨災災民及本月實龍坊火災災民賑款，……及救濟主任關海籌、葉健泉、黃……等，在場發出賑款一千三百三十元，因為每人一百元，重傷者五十元……

在長沙灣工廠大廈天台 癲漢黃石希被捉回

圍捕時除大批警員外並出動防暴隊

【本報訊】本月三日從新界青山精神病院逃走出來的癲漢黃石希，昨晨在九龍長沙灣工廠大廈天台被警方捉回。當時，他無反抗，臉露傻笑。

這個哄動全港被警方追緝多日的神經漢，自本月三日從青山精神病院逃出後，行蹤飄忽，一時傳說在新界出現，一時又傳說在九龍露臉。

昨晨七時，警方突接到一個小販的投報，說有一名與黃石希面貌相似的可疑男子，出現於長沙灣工廠大廈第三座的天台，行動古怪，露齒傻笑。警方即出動大批便衣警探前往圍捕。為免「打草驚蛇」，他們乘坐的警車並沒有發出嗚嗚的警號聲。同時，為防備該神經漢會從天台跳下，警方並派出防暴隊員到場，採取戒備行動。

警探先把該座樓高八層的工廠大廈包圍，守着各個樓梯口和通道，然後大批警探由那位報案小販引路，躡足衝上天台；至天台上時，見到一名與黃石希照片面貌相似的男子蹲坐在天台一角。警探立刻奔上前，分從前後左右的把他緊抱和抓着他的雙手，使其不能反抗。該男子被擒着時，面露傻笑。在警署內，該男子仍不斷呆望着別人露出傻笑，顯出神經不正常的樣子。

紅磡黃亞里山崩

懸崖上一木屋岌岌可危

【本報訊】港府新聞處消息：昨晚六時四十分，紅磡中華電力公司分局對面黃亞里，發生山坭崩瀉，處於五十呎高峭壁頂上的一間木屋已陷於危境，屋內八人已撤離暫避。

中總會長高卓雄指出 香港商場未許樂觀

美帝擴大侵越，美、英、西德限制港棉製品範圍擴大，港府加稅加價，均增加了工商業困難，不利出口貿易。

【本報訊】香港中華總商會會長高卓雄昨天指出，香港商場有利因素頗少，不利因素頗多，因此對經濟前途不能盲目樂觀……

澳門警察廳長表示 崇青體育會會員中確有人圖破壞狗場

爆炸案佛梵社藏械案仍在偵查

【本報訊】澳門消息：據警察廳長傅基利昨日表示，設在青洲馬路的崇青體育會及乾焜同鄉會（按：該兩會是懸掛蔣幫旗號的組織）經警方及民政廳調查結果，已證實該兩會社均為非法組織。警方現已將情報告行政當局，考慮對該兩會社予以取締。

警方月前拘留四名與該兩會社有關的男子，現仍在押。

據傅基利透露，經警方調查證實，在崇青體育會中，確有部分會員曾企圖對狗場進行破壞活動。

又訊：本澳狗場爆炸案及佛梵社閣樓藏械案中被警方拘獲的三名疑犯，警方現仍加緊偵查中。有關該案詳情，警方將在日間發表。待全案偵查完結，將解軍事法庭審理。

又有新風暴 動向堪注意

【本報訊】颱風「露娜」剛去，又一個風暴出現。天文台報告，昨天下午六時，有一熱帶低氣壓已形成，集結在台南東南偏東約五百七十哩處，正向西北偏西直指巴斯海峽移動，時速五浬。

目前，這個熱帶低壓距離港尚遠，行走速度……

觀塘變壓站爆炸 三製漆廠受影響停工

【本報訊】中華電力公司設於觀塘道四一六號至四一八號的一個電力變壓站，昨晨八時突然發生爆炸及冒出濃烈煙，引致該處的中華、建國、致利三間製漆廠因電源斷絕暫時停工。

獅子山隧道將建收費亭

六匪駕車攔路截劫 石礦場主失欵逾萬

並被電筒鐵枝擊至昏厥

澳穗班車昨起復通

港府庫收有盈餘

首二月份達三百五十萬

野牛廿七頭經港抵澳門

移民局數人被傳訊

涉及假護照貪污案

天氣

吹和緩偏南風，密雲，有零散驟雨，雨勢比昨日較疏驟。下午間中有陽光。氣溫大致與昨日相同。

高潮：上午八時〇一分；下午十時三十分

低潮：凌晨零時四十七分；下午三時五十三分

夏季大減價

最經濟實用的夏令床上用品

九折優待

上海蘭草蓆・廣東花藤蓆・江門白藤蓆

衣服・絲被・毛巾・枕皮・江陽

供式花新最選精品優最地各集

應時令所需一切為顧客着想

請到

選購 香港中國國貨公司

十六、十七兩日贈飲菊花晶

實力大廈

尖沙咀高尚住宅

現貨廉售

毛住上樓

祇售四萬餘元 僅餘一層

遷址通告

逕啓者本公司於一九六六年七月十八日遷移德輔道中七十一號聯邦大廈二〇四〇七室照常營業

電話：二二〇七一六 二四〇三六五 二三九一二九一〇

一誠有限公司謹啓

琳瑯閣 經售

書畫摺扇、古玩陶瓷、端硯石章、毛筆宣紙、拓碑字帖、新舊畫冊。

暑假期內學生購買碑帖習字用具九折優待

歡迎參觀選購

地址：威靈頓街四十號 電話：二三〇三三三

漢華中學 擴班招生

班級：中一、二及小學、幼稚園各級男女生。考期：七月十七日（星期日）上午九時正。

電話：四三一九四六 四三一六〇六

校長：黃建立

漢華夜中學

小學 中學 招生 增設 班 擴

校長：李適予

中業專科學校夜學部招生

中華中學 招生

校長：黃祖芬

精采的樂器展覽

本月下旬，將有一個中國樂器展覽會舉行，近千件展品中，除了多姿多采的民族樂器之外，西洋樂器也佔了頗大分量，由鋼琴、豎琴、揚琴、結他到電子樂器等，一應俱備。

【本報特稿】演奏音樂離開不了樂器。在本月下旬舉行的中國樂器展覽會，人們將可以更加體會到樂器的豐富內容。

學習音樂的人或者是音樂的愛好者，多麼希望自己能擁有一架感觸靈敏、得心應手的鋼琴，或一個漂亮的小提琴，那怕是一個小號也好。可是，在過去，這簡直是一種奢望。那時候，舊中國的西樂器工業，絕大部分只能稱得上是修理樂器的小工場，不但設備簡陋，許多原材料還得依靠進口。當時外國貨充斥市場。

今天，新中國的樂器製造業獲得蓬勃的發展。從「長短笛」到「薩克管」，從鋼琴到小提琴，從結他到豎琴，種類之多，足以滿足一個大型管弦樂隊所需。

當人們撫弄着這些刻上「中華人民共和國製造」字樣的樂器時，都有一種難以抑制的激情。

從這些樂器所發出的音響，不單單是具有準確的音調，優美的音色，而且也含有一種動人心弦的時代音響。

一九六五年的提琴產量比一九六二年增加五倍；手風琴產量增長七倍。這是上海樂器製造工業工人用生產數字所譜成的五線譜。

這是上海、北京、天津、旅大、廣州等樂器生產部門能夠製出高質量的重要原因。小提琴、鋼琴在製造上，首先進行原材料聲學特性的研究，有專人長時間地對木材的樹種、乾燥方法、共振頻率特性等進行研究，琴弦也嚴格選擇優良的特種材料。……

在即將舉行的中國樂器展覽會內，在近千件中西樂器中，除了多……

……「月亮」是外國的圓……

中總會員大會選出改選委員

湯秉達在會上提出會務報告

【本報訊】香港中華總商會第廿四屆會董任期屆滿，昨天在會員大會上，組成第廿五屆選舉委員會，辦理改選事宜。

選舉委員，昨天在會員大會中眾選產生。委員成員如下：趙觀輝、黃堅、何智煒、梁煥輝、鄭章閣、周有、馬江紹蓮……

中華總商會會員大會　（本報攝）

大澳羌山村民促當局儘速建校

以免學童遠赴大澳就讀的麻煩

▲大澳東部最高的村落上羌山村及下羌山村，村民甚眾，他們每日步行往大澳市區學校就讀，不但浪費時間，若遇有風雨時，學童安全可慮。

該區鄉民早於一九六二年便向港府當局申請興建羌山區公立學校，雖獲批准，但校址問題未獲解決。一九六五年，由當地人士組成建校委員會，並推出下列校監及校董：……

新界新聞

坪洲商會組成　職員廿二就職

▲坪洲地方人士以該區商號的設立日增，為謀商業推進與聯絡，坪洲商人發起籌組商會，據悉，該會經多月來之籌備，已告就緒，並定於本月廿二日下午三時在坪洲志仁學校內舉行成立暨第一屆理監事就職禮，請新界南約理民府官……

馬灣圍墾應予擴建

擋不住風　泊艇位又少

青山新墟居民促建新型巴士站

上水石湖墟曾一度停電

梅窩涌口橋再斷

居民盼當局籌建

港商喜看放煙花

——記在東莞縣城舉行的一次別致欣賞會

特稿

如百鶴騰空　如萬猴閙宮

七月五日晚上，著名的東莞游泳場上空，頓然間彩霞萬道，流星四濺。伴隨着清脆的響聲，夜空上不斷地綻開着一朵朵色彩瑰麗的鮮花，這些彩球，變化萬端。有時候，一串串的紅燈藍珠，一現之後，隨風飄落；有時候，銀光閃爍，在黑夜中眩動着耀眼的光芒；有時候，啪的一聲，或如百鶴騰空，或如萬猴大鬧天宮，來回四竄。在每一次的閃光之下，隱隱地可以看得出，泳場以外的四周，滿是看熱鬧的人羣，一直隱沒在視線之外。泳場內的會場上，一羣來自香港的客人，一面品嘗香茗，一面被那絢麗奇幻的景色吸引着，讚賞不置。

香港煙花商人大感驚奇

這個盛會，正是由中國茶葉土產進出口公司舉辦的小型煙花欣賞會。在這一羣香港來的客人中，包括合記、元隆等十餘家經營煙花爆竹的商人。這個小型煙花欣賞會一連舉行了兩晚，分別燃放了大小型禮花彈及小型玩具煙花等三四百個品種，單是新品種就有百一個，包括了高空、低空、地面、手拉、手持、吊掛、水面等各種類別，均為廣東、湖南等產地的出品。花樣之多，使得香港這一羣客人大為驚奇。有的說：「咁大個仔未睇過咁多煙花。」有的經營煙花爆竹這一行的老商人，也大加讚賞，認為比在廣州春季交易會燃放的煙花，又有了很大的改進。最突出的是彩色增加了，花樣變多了。他們驚異的說：「真架勢！都唔知點解得咁多花樣出嚟！」

有「彩蝶紛飛」有「春花怒放」

他們對大型禮花彈最感興趣的是子母彈（如三色花球等），認為「又高又好，煙火又靚」。對小型煙花，則以彩蝶紛飛、銀光閃爍、萬猴鬧天宮、鳳凰花、春花怒放、水仙花、旋花爭艷、七獻花、連環六響等最佳。廣西的「高燈」，既是煙花，又是燈飾，他們笑道：「喜慶時可當燈飾點綴」……

「小雞吹喇叭」等成為美談

談中，又增加了一些新名詞，如「小雞吹喇叭」、「小鷄啄米」、「金魚搶草」等，互相取笑。外人或許莫明其妙，這些正是若干小型玩具煙花的名稱。

覺家鄉建設　看家鄉建設

在這一羣香港客人中，不少是東莞人。他們回到家鄉，飽嘗鮮美的荔枝，參觀了家鄉的建設，目擊中國煙花推陳出新，世上少有，這使他們……

有些人感到自己是……已老了

他們留在東莞期間，受到當地首長的熱烈接待。在本月七日那天，還乘專車前往參觀東江深圳供水工程的橋頭、新塘及塘頭廈等抽水站。天氣雖然酷熱，他們還是十分興奮。

煙花欣賞會結束之後，他們於八日啟程回港。這一趟愉快的旅程，使其中一些人感到自己是年青了。

・黃浦・

「兒童樂園」熱鬧

由華豐國貨公司開設

假日請小童家當來捧場

【本報訊】北角華豐國貨公司專為兒童所設的兒童樂園，於本月十日開幕以來，每天均非常熱鬧，尤其各遊戲攤位、兒童電影院、木馬場客滿，圖書室座無虛席。兒童免費看電影時，孩子們的姿勢多種多樣，引得參觀者哄堂大笑。據悉，該公司邀請到一批小朋友，定本月十八日（星期一）下午四時至六時在兒童樂園當眾繪畫，內容以兒童日常生活範圍為主，歡迎家長攜帶孩子們前往參觀。

漢華中學年來概況　在校刊有詳細介紹

黃建立撰文談德智體全面發展

【本報訊】漢華中學校刊一九六六年第一期於昨日出版。這期校刊多姿多采，內容豐富，其中「貫徹全面發展方針，教育質量顯著提高」一文，談到新校舍建成快一年，漢華的面貌煥然一新……

譚秀牧油畫展昨日參觀者衆

東華大廈昨日動工

據說將每年收租五十萬

道路安全招貼畫賽今日開始進行兩天

英漢新詞典暢銷

由商務印書館編纂

每冊精裝售十二元

夏正儀治哮喘　四百病者登記

明記茶餐廳啓事

拯溺總會女子部續辦免費拯溺班

楊林安妮任該部新主席

喘哮

新藥「益壽寧」到港　可預防治療動脈硬化

娛樂消息　今日電影（廣告）

天大夢　七金剛　花兒朵朵　月花斷腸時　歡樂滿人間　The Great Waltz　大圓舞曲

英銀行利率宣佈提高　港金融市場反應平淡

銀行存放利息及同業折息昨未變動

美鈔再漲金市反覆股票市價亦平定

【本報訊】昨日英倫銀行提高貼現率的消息傳到此間後，金融市場方面反應平淡，大多數人意見認為這已是意料中事。

據銀行方面的人士說，英國銀行提高貼現率（由六厘增至七厘）之說，早已盛傳多時，而且差不多已被肯定，所以到昨天證實的消息公佈後，並沒有引起此間人士的驚奇，只是作為通常一件事看待罷了。

又據一些金融業人士分析，在此之前，這裏一些銀行已決定調高放款利息，部份定期存款利息且已提高，所以當昨日英倫提高貼現率的消息公佈後，此間銀行利息沒有新的反應，華商銀行的放款利息也依然未有改動。

不過銀行界人士猜測，日內銀行外匯牌價可能會全面調整，為的是按新利息計算有關英鎊的進出口單，因此可能會牽動全面，跟着一部份進出口押匯利率也照例會改變。

昨日此間銀行同業拆息還是定住，約為週息四厘七五至四厘八七五。

【本報訊】昨日英鈔價再漲，K金市反覆不定。

英鈔開市五七八．二五，當天最高價曾上至五七九．二五，收市成五七九．低盤二毫九仙。

美匯開盤五八〇，收盤為五八〇．七五。金單則由開市的五七八．八七五升至收市的五七九．七五。

【本報訊】昨日股票成交一百四十八萬元，比前日幾稍為多些。週末市有這樣的成績，算是比較好的了。

昨日股票市價雖然基本上平定，但所餘部分卻漲多於跌，只從這兩種情況看來，加上昨日是週末市，故顯得人們對買股票的心理比本週初已穩定下來。

昨日有幾個項目交投是比較多的，例如九龍股成交一萬份，值十八萬元以上，和記股成交一萬三千份，值十三萬元以上，港燈股成交一萬二千份，幾達十萬元。以上各項交投不少，因此，九龍股已升到十八元以上。

據行內人說，目前人們雖然沒有完全放手買賣，因為昨日才知道英倫銀行提高利息的幅度不大，這裏銀行提高的幅度更小，是否有些款項被吸引到英國去，暫時尚很難判斷。但是，如果在短期內此間款項流英尚疏，人們將可能比較放手購買，因為股價經過本週下跌之後，價位更加偏低。

……人們仍對美元睇好，故美鈔、美匯市再起。K金開市二六六，此為全日最高價；但不能堅守，不久便落至二六五．五，是為全日最低價；上午收市成二六五．七五；午後價位仍反覆不定，由二六五．七五回升至二六五．八七五收市。平盤。牌上交收一百五十兩，牌下交收一千七百兩。

英利息提至七厘　港貨輸英勢將受到不利影響

英商訂貨顧慮將更多　港商獲利可能再降低

【本報訊】對於英倫銀行提高貼現率一厘的消息，昨日此間出口商的反應尚非強烈。但一般出口商都認為，英國這種加緊收縮信用的措施，勢將使港貨銷英間接蒙受一些不利影響。

香港各銀行先於本週二把半年和一年定期存款的利率提高，人們已認為英倫銀行提高貼現率勢在必行，這也是造成昨日消息證實後反應不很強烈的一個原因。

現在一方面是英倫銀行已把貼現率從六厘提高至七厘，另方面則是香港從昨天起提高放款利率，出口商認為若把這兩種因素加算起來，則對港貨……

美匯比匯西德匯　銀行買賣價改低

春茶多種應市

廈門貨五種已銷清四種　聿字水仙茶下週可運到

【本報訊】內地今年出產的春茶，近日有數種從廈門運到香港應市，異常搶手，大部已被買家購去。

據國產名茶經銷商消息，本月上半月，從廈門出口的茶葉，有六百餘箱到港，全部是今年第一次運來的春茶。

經濟新聞

批發價

英五金新盤復放來

頭尾光薄等現接受訂購　銅製品及小五金亦兜售

【本報訊】最近此間洋行接連的有英國五金新訂盤接到，除頭尾光薄、頭尾大鐵、工字鐵等之外，水喉配件、銅製品和其他小五金，最近均有新訂盤放來。

葡萄原汁　現貨斷市

新貨月底才可到

【本報訊】國產葡萄原汁，大手汁吃香，現貨已告斷市。

貨價仍多按穩

兩種原因

根據衣着原料、建築材料、化工原料、紙張、五金、西藥、土產、糧油等（共一百二十二種）的批發價格粗略計算，六月份的平均價，比五月份稍微降百分之零點一八，這微小的跌幅，可說是平穩的。但和去年同期比較，卻升了百分之零點四九，這是今年六個月以來的首次。

造成六月份的貨價平穩而又比去年同期稍高的原因，主要是：（一）年來香港市場的銀根一直緊絀，到六月份又逢半年結算期，端午節又在是月的下旬，有些行業顯得更緊俏，需要週轉者就降價推出貨物，不能欵者則按價不動；（二）……

大豆與化工原料價升

麵粉食油五類平穩當堅

棉紗五金食糖稍中帶軟

紅磚食米跌幅較大

星膠市呆

棉花白糖成交三十噸

泰限制米出口

由前天開始　輸出者必先獲批准

棉花價雖下降　廠家買意卻淡

上半月只訂五至六千包

八月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角五分，二號膠每磅為叻幣六角四分半，三號膠每磅為叻幣六角四分。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	158	—	560
聯合企業	5.75/5.8	—	2,650
遠東企業	12.9	−0.100	207
會德豐	12.6	—	2,000
九龍倉	19.9	—	2,200
黃埔	32.75	—	400
太古	14.6	—	2,300
均益	18.3	+0.100	1,000
置地	51.5	—	3,570
信託	1.99	−0.010	30,000
電車	13.3	—	1,050
九巴	30.75	—	219
油蔴地	48.5/48.25	—	900
九龍[illegible]	18/18.1	+0.200	10,000
港燈	24/23.8	—	7,500
電話	24.8/24.7	−0.100	3,600
港燈股利	7.9/8	+0.050	1,159
煤氣	11.5	—	2,900
和記	10.3	+0.100	13,000
怡和	11.5/11.4/11.5	−0.100	2,060
英泥	33/33.25	+0.250	1,725
啤酒	39	—	400
先施	8.4	−0.200	200
[illegible]	4.65	+0.050	2,000
維多利亞	8	—	12,000
南洋	11	—	600
聯合樹膠	3.2	+0.050	8,000
樹膠信託	5.65	+0.050	2,000
[illegible]富利士	22.4	—	375
港[illegible]	21	+0.200	450
天星	28.6	−0.400	600
[illegible]	5.65/5.7	+0.050	2,050

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差額

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個字）　電話：七二六九八〇

遺失聲明　遺失啟事　陳廣煊兄

香港美專　趙教父子醫館　英威　邵趙

癲癇　喉症　古玉清

頭暈　心跳　彭錦業

遠東健康院

蔡氏

潘柏頑症

耳鳴丸

心臟腦

錢永余家美軒

中聯搬屋公司　港708973　九631288

我搵機唱買

萬能專家

中興國貨公司　夏季大減價　大贈送

中華國產傢俬

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四四

太原今日開東澳洲

廣西廿五赴新西蘭將去貨千噸

太平海順千利得均改期今日離港

山昭丸延至昨晚開美

……十二噸運往波特蘭，亦是香港東方公司之「愛美蘭」輪，由本港開往馬尼拉，運出貨物六百噸。

朝日丸明天抵港

【本報訊】據華夏有限公司消息，該公司代理之「朝日丸」，本月十七日下午從朝鮮和日本到港。該輪來貨數千噸，日本貨一千噸，北貨中有五金和土產，本貨中有鋼鐵。又，亦是華夏企業公司代理之「偉紋」，將在本月二十日本到港，沒有貨物香港起卸。

日昭丸已開

順泰改二十一日到

海皇明日往星

飛機時刻

……下午七時零五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；西貢來，下午二時卅五分到；漢城、台北來，下午九時四十五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午三時四十五分到。

法航與高棉：金邊來，下午六時廿五分到。

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午三時到。

瑞士：孟買、曼谷來，下午五時四十分到。

民航：台北來，有兩班，中午十二時到，晚上九時四十五分到。

輪船停泊表

船名		停泊地點
德洋丸	TOKUYO MARU	B4
美達	DANA	B8
施丹福	STARFORD	B15
寶楷	CATTLE	油麻地
聯順	LUEN SOON	油麻地
華盛頓	WASHINGTON	A14
山形丸	YAMAGATA MARU	A4
芝罘	CHEEFOO	A24
偉波	VIBORG	浮筒
福利	HOCK LEE	B2
羅斯	RUYS	A4
亞美泰	AMITA	B19
寶林治	PRIMORJE	A2
台巢	TAI CHIAO	B6
三巴士	SAMBAS	B8
東平	TUNG PING	油麻地
先鋒	SHIENFOON	B11
東海	TUNG HAI	油麻地

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
華嘉寶	WAINGAPOE	印尼	7月18	華夏
東方寶石	ORIENTAL JADE	日本	7月18	渣郵
日伸丸	NISSHIN MARU	日本	7月18	海聯
先鋒	PIONEER MINX	馬尼拉	7月18	美輪
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	美國	7月18	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	7月18	捷成
巴哈多	BAHADUR	加爾各答	7月18	鐵行
神馬	AZUMA	歐洲	7月18	寶隆
順寶	STEEL APPRENTICE	美國	7月18	海運
勝巴	SIMBA	新加坡	7月18	新興行
太平洋彗星	PACIFIC COMET	紐約	7月18	渣郵
日冷丸	NICHIREI MARU	日本	7月18	東方
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	7月19	海聯
芬崖	FERNCLIFF	美國	7月19	多利順
叻拿萬舒利	RATNA MANJUSHREE	新加坡	7月19	東方
伊利諾	ILLINOIS	美國	7月19	美輪
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	7月19	鐵行
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	7月19	捷成
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	7月19	渣甸
格連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	7月19	渣甸
士打拉三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	西非新加坡	7月19	渣華
偉紋	WYVERN	日本	7月20	華夏
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	7月20	捷成
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	東西非新加坡	7月20	渣華
瑪來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答新加坡	7月20	福來
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	美國	7月21	大江
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	7月21	大阪
德基堡	TEGELBERG	日本	7月21	渣華
海興	HAI HING	日本	7月21	多利順
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月21	總統
順泰	SHUEN TAI	日本	7月21	捷順
愛瑪莉	ASMARI	曼谷	7月22	法郵
仙蘭	ZEELAND	美國	7月22	大江
芬閘	FERNGATE	美國	7月22	多利順
愛比利亞	IBERIA	美國日本	7月22	鐵行
大偉達	TRAVIATA	美國	7月22	多利順
夏裕顛	HAZELBANK	東南非	7月22	鐵行
廣西	KWANGSI	馬尼拉	7月22	太古
蘇馬利	SOMALI	英國	7月23	鐵行
海利	HAI LEE	日本	7月23	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	7月23	總統
北京	PEKIN	歐洲新加坡	7月23	天祥
挪域	NORWID	日本	7月23	天祥
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	7月24	太平
寶列菲勿士	POLYPHEMUS	英國	7月24	太古
海明	HAI MENG	日本	7月24	多利順
伊予丸	IYO MARU	新加坡	7月24	日郵
邊雅文	BENARMIN	英國	7月25	邊行
邊連尼士	BENRINNES	英國	7月25	邊行
寮國	LAOS	日本	7月25	法郵
利雲賓	LEVERN BANK	東南非	7月25	鐵行
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月25	鐵行
滿月	FULL MOON	日本	7月25	東方
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
奧利沙州	STATE OF ORISSA	加爾各答新加坡	7月25	東方
達華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲	7月26	捷成
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡曼谷	7月27	天祥
中國熊	CHINA BEAR	美國	7月27	美輪
格連路高	GLENOGLE	英國	7月28	渣甸
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華洛杉磯	7月29	渣甸
蘭卡士特城	CITY OF LANCASTER	歐洲	7月29	鐵行
菲列賓	PHILIPPINES	馬尼拉	7月29	美邦
大高拿	TRICOLOR	日本	7月29	多利順
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月29	美輪
馬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答	7月29	福來
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	7月29	總統
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月30	多利順
沙班	SABANG	歐洲	7月31	太平
高查士	CALCHAS	英國	7月31	太古
海風	HELIOS	日本	7月31	多利順
芬濱	FERNBANK	美國	7月31	多利順
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月31	太平
瑪倫	MARON	英國	8月1	太古
安寶	AMPAL	美國日本	8月2	新興行
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月3	邊行
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	8月3	渣甸
菲律賓郵	PHIL.MAIL	溫哥華星洲	8月3	福來
奧士文納總統	PHIL.PRES.OSMENA	洛杉磯舊金山	8月3	美邦
施維亞萊克	SYLVIA LYKES	美國	8月3	總統
巴士拉	BASRA	歐洲	8月4	寶隆
雅華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月5	鐵行
亞利瑪	ARAMIS	日本	8月5	東方
奧威利	OAKVILLE	美國波斯灣	8月5	多利順
奧威	AUGVALD	日本	8月6	大阪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇丹	SUDAN	歐洲	7月18	太平
格連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	7月20	渣甸
愛比利亞	IBERIA	歐洲	7月21	鐵行
永尼碧城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	7月21	鐵行
美密頓	MYRMIDON	歐洲	7月23	太古
高霖連	COMORIN	歐洲	7月24	鐵行
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	7月24	捷成
挪域	NORWID	歐洲	7月24	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
亞瑪拿	ASMARA	歐洲	7月25	寶隆
寮國	LAOS	馬賽	7月26	法郵
邊連那士	BENRINNES	歐洲	7月27	邊行
安捷是士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
格連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月31	渣甸
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	8月1	日郵
漢都	HONDO	歐洲	8月1	太平
邊濠	BENHOPE	歐洲	8月3	邊行
出雲丸	IZUMO MARU	黑海	8月4	日郵
邊和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	邊行
華亞	VAR	歐洲	8月5	法郵
譚達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
喬福城	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	鐵行
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月9	天祥
仙闊士吉	SINOU TSKERK	歐洲	8月10	寶隆
大賓	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
亞洲	ASIA	意大利	8月12	天祥
蘇馬利	SOMALI	歐洲	8月14	鐵行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	8月15	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月18	英邦

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
福星	STAR BETELGEUSE	巴印	7月18	福來
海多	HALLDOR	巴印	7月19	多利順
寶百拉	CHUPRA	印巴	7月21	鐵行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	7月23	大阪
景星	STAR ANTARES	印巴	7月25	福來
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月26	法郵
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	8月7	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月10	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
寶楷	CATTLE	印尼	7月18	亞非
滿星丸	MANSEI MARU	古晉詩巫	7月18	海聯
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳城	7月19	順昌
名古屋丸	NAGOYA MARU	印尼	7月19	日郵
海多	HALLDOR	新加坡仰光	7月19	多利順
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	7月20	順昌
正和丸	SEIWA MARU	金邊	7月20	東方
奧芝迪	ORCHIDEA	新加坡	7月20	新興行
古德倫碧琪	GUDRUN BAKKE	新加坡	7月20	鐵行
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	古晉	7月21	海聯
偉紋	WYVERN	印尼	7月21	華夏
昌華	CHEONG WAH	宿務	7月21	東方
華嘉寶	WAINGAPOE	印尼	7月22	華夏
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月22	東方
海興	HAI HING	曼谷	7月24	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月25	總統
海明	HAI MENG	山打根	7月27	多利順

汕頭·天津·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
士打莫三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	7月20	渣華
格連加利	GLENGARRY	新港青島	7月22	渣甸
格連路高	GLENOGLE	上海	7月25	渣甸
沙班	SABANG	上海	[illegible]	太平
格連奧治	GLENOKCHY	青島	8月21	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
德賓澤	TREBINJE	日本	7月18	[illegible]
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月18	[illegible]
若戶丸	WAKATO MARU	日本	7月19	日郵
叻拿萬舒利	RATNA MANJUSHREE	日本	7月20	東方
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	日本	7月20	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	7月22	日郵
愛瑪莉	ASMARI	日本	7月24	法郵
奧利沙州	STATE OF ORISSA	日本	7月25	東方

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	南非	7月21	大阪
德基堡	TEGELBERG	南非	7月23	渣華
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	西南非	7月23	大阪
明城丸	MEIJYO MARU	東非	7月28	大阪
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月1	渣華
榮春丸	EISHUN MARU	東非	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
可達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	8月15	捷成
莎夏	SAHAR	西南非	8月15	新興行
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	8月23	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東方寶石	ORIENTAL JADE	美國	7月18	渣郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	7月18	捷成
先鋒	PIONEER MINX	美國	7月18	美輪
高麗熊	KOREA BEAR	舊金山	7月19	美輪
百榮	BAWEAN	拉丁美洲	7月19	渣華
順寶	STEEL APPRENTICE	紐約	7月19	海運
勝巴	SIMBA	美國	7月20	新興行
太平洋彗星	PACIFIC COMET	美國	7月20	渣郵
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	南美	7月21	大阪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	7月21	總統
門羅總統	PRES. MONROE	美國	7月23	總統
德基堡	TEGELBERG	南美	7月23	渣華
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	7月24	大阪
愛斯碧琪	ASTRID BAKKE	加美	7月24	鐵行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月30	鐵行
正鋒	PIONEER MAIN	美國	7月30	美輪
菲列賓	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
夏利臣總統	PRES.HARRISON	美國	8月1	總統
香港生產	H.K.PRODUCER	美國	8月2	港郵
安寶	AMPAL	美國	8月3	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月3	渣華
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISING II	美國	8月5	和捷
傑臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月6	總統
雅華碧琪	RAGNA BAKKE	加美	8月7	鐵行
奧威	AUGVALD	中美洲	8月7	大阪
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月8	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月25	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	7月25	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月28	渣甸
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月15	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月15	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來自	停泊地點	公司
巴華利亞	BAVARIA(晨早)	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
羅士敏	ROGGEVEEN(上午八時)	東非新加坡	B8	渣華
譚達來	TANTALUS(上午十時)	英國	太古橋	太古
亨莉瑪斯	HENRI DELMAS(中午)	歐洲	A26	華夏
古德倫碧琪	GUDRUN BAKKE(上午十一時)	美國	A25	鐵行
安慶	ANKING(上午八時)	基隆	西環碼頭	太古
海強	HAI CHIANG(下午)	高雄	油麻地	大信
東雄	EASTERN ROVER(晨早)	日本	A8	渣甸
愛連馬士基	ELLEN MAERSK(上午七時)	印度	A23	捷成

今日出口船隻

船名		開往	停泊地點	公司
夏利臣	HERMOD(上午五時)	山打根	B2	多利順
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK(下午)	印尼	B18	捷成
千利得	JOSEPH CONRAD(下午)	日本	A1	天祥
賓雅	PINYA(下午)	日本	A23	新興行
蘇律	SURAT(下午)	歐洲	九龍倉橋	鐵行
大安美	DIOMED(下午)	歐洲	A3	太古
富洋丸	FUYO MARU(下午)	科倫坡	A31	東方
大寶來	TAI POO LOY(下午)	新加坡檳城	油麻地	順昌
山曉丸	YAMAAKI MARU(上午六時)	美國	A8	大南
太平	TAI PING(下午八時)	美國	A33	多利順
華亞	VAR(下午)	日本	九龍倉橋	法郵
海順	HELIOS(下午)	日本	B17	多利順
大埔里	DAEPORI(下午)	釜山	B26	海運
海鷗二	HERON II(上午九時)	新加坡巴生港	A10	華夏
進榮丸	SHINEI MARU(下午)	金邊	B5	太平
太原	TAI YUAN(中午)	東澳洲	九龍倉橋	太古
芬崖	FERNCLIFF(上午六時)	曼谷	九龍倉橋	多利順
東明	TUNG MING(上午七時)	基隆	油麻地	大信
大武士	DELOS(下午二時)	山打根澳洲	A21	福來
邊雅力	BENLARIG(上午七時)	馬尼拉	九龍倉橋	邊行
愛美蘭	ERMERA(上午七時)	馬尼拉	B3	東方
京都	KYOTO(上午九時)	門司	A6	太古

明日入口船隻

船名		來自	停泊地點	公司
朝日丸	ASAHI MARU	朝鮮日本	A13	華夏
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	A29	大阪
蘇丹	SUDAN	日本	A	太平
好山	HOLTHILL	日本	A	太平
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡	A	日郵
和星	STAR ARCTURUS	新加坡	A	福來
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	A	渣華
海多	HALLDOR	日本	B	多利順
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印度	A34	捷成

明日出口船隻

船名		開往	停泊地點	公司
巴都	BATU	歐洲	A3	渣華
嘉蘭	RAJAH	印巴	B18	鐵行
東麝	EASTERN MUSE	加爾各答	A	渣甸
海皇	HOI WONG	新加坡檳城	B	捷順
譚達來	TANTALUS	日本	太古橋	太古
羅斯	RUYS	日本	A21	渣華
羅士敏	ROGGEVEEN	日本	B3	渣華

M.M. 新型快船「愛瑪莉」S/S "ASMARI" 七月廿三日直往神戶、大阪、橫濱、名古屋，廿四日下午開行。法國郵船公司啓

大寶石 M.V. "TAI POO SEK" 七月十七、十八、十九日開往 石叻、庇能

大華山 M.V. "TAI WAH SHAN" 七月十九、二十日 曼谷 順昌航業有限公司啓

「北京丸」M.S. "PEKING MARU" 七月廿三日收貨 廿四日開行 直往 神戶 名古屋

截郵時間 今日截郵(星期六) 明日截郵(星期日)

RICKMERS-LINE. HAMBURG. 「亨蒂瑪斯」M.S. "HENRI DELMAS" 由漢堡來 定於七月十六日抵港，泊A26泊。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

「朝日丸」S.S. "ASAHI MARU" 由北朝鮮、日本來 定於七月十七日抵港，泊A13泊。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。華夏企業有限公司啓

P. N. DJAKARTA LLOYD, DJAKARTA. 「雲嘉寶」M.S. "WAINGAPOE" 由印尼來 定於七月十八日抵港。「偉紋」M.S. "WYVERN" 由日本來 定於七月廿日抵港。華夏企業有限公司啓

「卡亞蒂斯」S.S. "KARYATIS" 由上海來 定於七月廿日抵港。請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

總代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1636室 電話：242031(五線) 「寶楷」輪 S.S. "CATTLE" 直往 雅加達 即日裝貨 七月十八日開行

正和海運株式會社 SEIWA LINE 「滿星丸」M.S. "MANSEI MARU" 七月十七日收貨 七月十八日開行 往古晉、詩巫。「進榮丸」M.S. "SHINEI MARU" 七月廿日收貨 七月廿一日開行 直往 古晉 海外聯合海運有限公司

海皇 M.S. "HOI WONG" 七月十七日落貨 即日下午開行 直航石叻、庇能 捷順船務有限公司啓

中日運動員明春將舉行通訊比賽

雙方體育界人士在北京達成協議 並擬共同辦練習賽 爭取舉行正式賽

〔本報訊〕據日本「朝日新聞」十四日報稱，正在中國訪問、由日本田徑聯盟會長河野謙三和日本游泳聯盟名譽會長田畑政治率領的日本體育代表團，十三日上午在北京與中華全國體育總會張聯華等中國體育界人士，就日中體育交流問題達成了一些協議。

據報道，這一協議是在日中雙方互相尊重彼此的立場的基礎上協商達成的。

「朝日新聞」報稱，這一協議規定：一、中日將舉行交換紀錄的通訊運動會比賽；二、雙方將進一步檢討舉行兩國運動員共同練習運動會。雙方並同意，將努力爭取今後舉行雙方之間正式形式的運動會。

「朝日新聞」又說，中日兩國間舉行交換紀錄的通訊運動會比賽，是日本方面提出的。在十三日達成協議前雙方會就此進行數次會談。該案是作為田徑項目的通訊比賽而提出的。游泳方面則建議舉行共同練習運動會。

該報又說，中國方面原認為舉行交換紀錄運動會有其不足之處，而主張舉行共同練習運動會。但是，經過雙方數度會談，終於達成前述協議。

該報從日中體育交流的現狀來看，認為這一協議是說得了重大進展。據報道，通訊運動會將在中國和日本（如北京和東京）選定同一時間，決定同樣項目同時舉行的運動會，並交換雙方運動員的紀錄。雙方須要交換教練和工作人員。關於日期、地點的問題，雙方將作進一步商討後決定，惟日期大致在明年春天。

「朝日新聞」認為，中日之間這一類交換紀錄或共同練習，都不抵觸國際田徑聯合會和國際游泳聯合會的規定。它又指出，「日中雙方這次達成兩項協議，已大大打開了日中體育交流之路」。

同一篇報道又說，河野謙三為此十三日在北京對該報記者稱：「這次日中雙方體育界在互相尊重的原則上，願意通過一切可行的辦法達到體育交流的願望，雙方意見獲得了一致。交換紀錄運動會和共同練習運動會與『國際體育聯合會』（簡稱I·S·F）的規定全無抵觸。我認為這次協議是一項巨大的進展。」（取材自七月十四日「朝日新聞」）

七人賽嘉山場決戰 八強隊淘汰爭錦標

六時起共賽三輪七場 門票元二

〔本報訊〕足聯主辦的華人七人足球淘汰賽，今日舉行半準決賽到決賽，產生冠、亞、季軍。今日的比賽從下午六時開始，共有七場在嘉山球場舉行。門票全收一元二角。

本屆華人七人足球賽，共有二十一支球隊參加，經過兩天十多場角逐後，目前僅剩下八支勁旅，它們將自下午六時開始角逐，冠軍產生後，將由足聯會長張錦添主持頒獎禮。

今天參加角逐的八支強隊，在上線中，時信紅的實力相當強勁，取得決賽權的呼聲甚高。但是，虎報或星島以至東昇乙的潛力也不弱，但如它們都能踢出水準，亦可以給予時信紅以很大的威脅。

在下線中，愉園甲、乙隊同線，取得決賽權的可能性比同線別隊為高。其餘鮑思高甲了。七人賽除角技以外，氣力與經驗，對球賽的勝負也有著重要的影響，特別是今天獲勝的球隊將要作連場劇鬥，各隊應該會倍比平常吃力，而競爭之激烈也將會更趨白熱化。

今天的比賽，從六時起每半小時即演一場，到九時卅分上演決賽。各隊陣容是：

東昇乙：黎實忠、鄭錦洪、梁世雄、吳國雄、蔡實忠、林英傑、廖滿維

時信紅：劉儀、沈家祥、莫振華、聶松光、林細蘇、黃卓廣、陳振權

虎報：譚朱柏和、歐陽啟明、鄧滿英、新李錦文、譚壽森、劉煥濟

星島：馮紀良、陳友裕、何容興、馮紀強、張耀國、魂紀陳少強、區彰年

鮑思高甲：陳志坤、劉福偉、林何新黃金培、麥耀明、伍黎成初

愉園乙：江陳鴻平、古秋航、曾家全、陳炳光、郭滿華、全連羅國豪

愉園甲：劉錦輝、何耀強、鄭永昭、添吳志強、李國強

港九青：殷周永興、馬興強、文植明、王周少維、生黑保其志強

車打杯戰果

〔本報訊〕車和杯小球賽，昨兩場戰果是：新三勝少青三比一；建飛勝技術隊四比零。

論戰

展望七人賽爭標戰

「夏令杯」七人足球淘汰賽，獲得半準決賽權的八隊，今晚在嘉山場進行「三級跳」的爭標戰。能夠接連通過半準決賽、準決賽及決賽即連闖三關的，便是本屆盟主了。

半準決賽的兩線比賽秩序是：上線東昇乙對時信紅，虎報對星島；下線鮑思高甲對愉園乙，愉園甲對港九青。就這八隊所擁有的人材和實力來說，可謂人手都夠平均，實力也夠堅強，預料每一仗都會展開激烈的競爭，也肯定必有苗頭出，取得冠軍？還須看半準決賽誰能晉級，才會露出眉目。

初步估計，前一組以時信紅和星島的戰鬥力似較突出，然最後出線似非這兩隊莫屬。然而，踢七人賽除了技術和實力之外，還要靠氣力和速度，必須繼續配合得好，然後可以打出路。尤其是作「三級跳」的爭標戰，非氣力充沛的不為功。

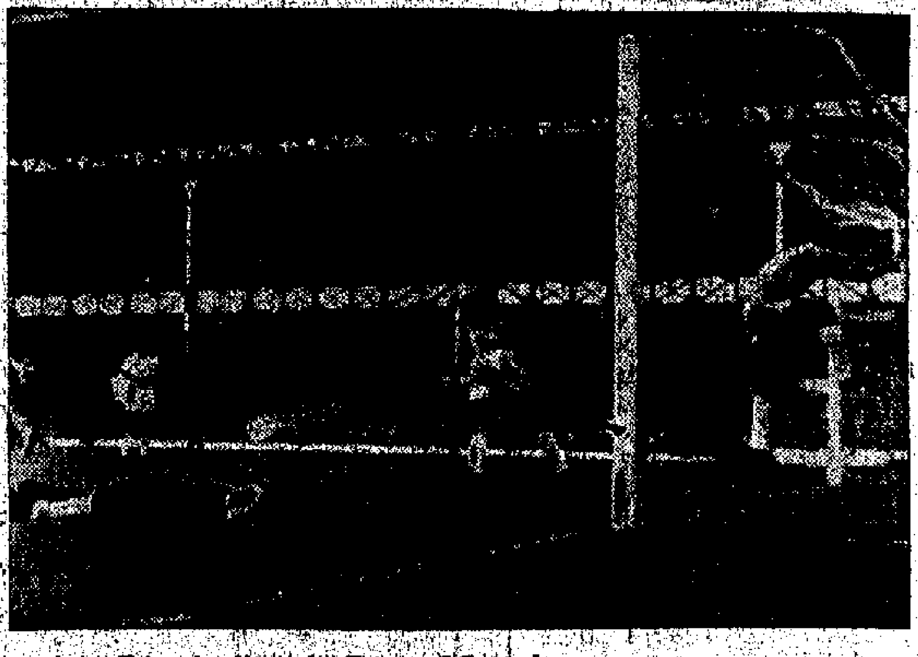
就第一場半準決賽來說，東昇乙雖擁有黎實忠、蔡錦洪、陸國雄、林英傑等好手，但推進方式似不夠靈活，比不上時信紅有梢於門前的莫振華及「快馬」陳振權威力大，而且，後者懂得走位配合長傳，這套功夫也正是七人賽最實效的踢法。因此，除非東昇乙今日踢得更快更活，才有望打倒時信紅，否則的話，以時信紅勝望較大。

至於上線另一場比賽的虎報對星島一仗，則為「兄弟內鬨」性質，論實力，星島亦較突出，照理可淘汰虎報而晉入準決賽。如推測不錯的話，上線將會由時信紅與星島爭決賽權。如果是這樣的話，相信這兩隊相持必烈。但虎報，不致多耗氣力，則到了與時信紅碰頭時，就會較佔便宜。所以，基於星島形勢較有利，最後獲得出線的，以星島的機會比時信紅大些。

下線的兩場準決賽，愉園弟兄分別遭遇鮑思高甲及港九青。論實力，四隊各有千秋。就筆者的看法，認為愉園乙贏鮑思高甲易，愉園甲贏港九青難，理由是：愉園乙的前鋒僅得踢七人賽，善於走位，單單一個紀潤華，只要他演出正常，便可發揮較大的作用而較有希望贏鮑思高甲。愉園甲方面，守力雖強，但嫌前鋒好帶波，容易，因為，港九青擁有的人材雖只有周少雄較突出，但他們的作戰方式不錯。愉園甲想要晉級，非在推進時特別加快速度不可。不過，就以人材來說，仍以愉園甲來頭較大，它終能打入準決賽亦非意外，屆到那時，它的弟弟，卻是實力更強者，說不定就是它的弟弟在這一組走出來。

但如推測不誤，今日錦標之爭，將會在愉園、星島之間進行的可能性較大。

西城居士



世界杯賽傳真

十二日在巴西聖保羅舉行的世界杯賽中，巴西以二比〇勝阿根廷……

電視屏上觀中瑞乒賽

在十日北京電視屏上首次露面的中、瑞男子乒乓友誼賽，是中國和瑞典兩個國家隊好手們的再度交鋒。九日第一個回合的團體賽，由主隊莊則棟、李富榮和徐寅生迎戰客隊歐洲勁旅阿爾塞、克·約翰森和赫·約翰森。第二戰，主隊換了人馬，出場的是李景光、張燮林和于貽澤，李于都是馳名的新秀；客隊方面變動不大，只以伯恩哈特代替了赫·約翰森。今年歐洲男子單打冠軍和雙打冠軍以及瑞典國家隊主力隊員的精湛球藝，從電視屏上看來，確屬不凡。

張燮林滋油而果敢

客隊諸將雖然都手執橫拍，但是他們一反常規，充分運用前臂和手腕的力量，正反手左右拉攻，成為全攻型打法的好手。張燮林之勝克·約翰森，完全依靠轉與不轉的削球和落點的控制，是以柔克剛的典型。他實際上是以積極防禦代替進攻的。張燮林偶爾也翻板扣殺，但是遇到這種場合，觀眾便會情不自禁的笑起來，彷彿覺得這和他那滋油淡定的風格不怎麼協調似的。張燮林這盤出場兩次，勝伯恩哈特的比數也是二比一。

李景光有莊李之風

五盤的另外三盤，中國選手都是在先輸一局以後又連贏兩局而反敗為勝的。雙方頻頻搶攻，戰況十分激烈緊張。引起觀眾強烈興趣的是李景光，這個十九歲的河北青年小將，從迅猛的特點看來，在他身上可以看到莊則棟和李富榮兩人的影子。他和克·約翰森對攻，只見白球疾如流星，低而急，準而狠，然是好看。他扳回後兩局是依靠沉着應戰，又準又狠和運用乒抽短吊，愈戰愈勇。阿爾塞也不愧為身手矯健的宿將，他的反手，不僅凌厲非凡而且運用自如。李景光如果沒有旺盛的鬥志並且敢於勝利的話，那麼這一盤的結局如何，很難逆料。李景光分別以二比一戰勝瑞典兩位名將。

中國選手力量源泉

在國際比賽中，中瑞雙方各出選手二人。瑞典的十六歲小將埃里克森和我國安徽選手刁文元，在球藝和鬥志方面，都給人留下深刻的印象。電視廣播員一面評介比賽實況，一面從容不迫，以簡潔的詞句介紹中國乒乓球運動員平素以及在球場上以毛澤東思想武裝自己的情況，我們聽來特別感到親切。二十四歲的上海工人出身的張燮林，據介紹，就是平常十分愛讀毛主席著作，並且從中汲取了巨大的革命力量的人物。

一段動人的小插曲

于貽澤的技術似乎發揮得不夠理想，他對阿爾塞一戰之中，失誤不少。當然，另一方面也可看出阿爾塞的功夫，巧妙地利用球的加力或轉與不轉，使他一時失敗以後，從場旁的傳其若那裏得到一些貼士，再加上不怕困難和堅決與困難作鬥爭的決心，這才轉危為安，終以二比一獲勝。這裏有一段小插曲，于貽澤和阿爾塞各勝一局以後，于貽澤發現自己的鞋跟有一點毛病，便向裁判講了一聲，走出場外去，走路時略有跛踦之態。那邊廂，客隊的阿爾塞誤以為對方的足踝負傷，連忙趕過去慰問，這種友情是很可貴的。電視廣播員說明真相之後，我們都為之動容。

唐瓊 七月十一日寄自北京

英阿保意分戰墨德葡蘇 「世界杯」四場重頭戲 獲勝者有希望出線

〔本報訊〕第八屆「世界杯」足球錦標賽，今天繼續有四場分組賽舉行，英國與墨西哥在蘭加瓜交鋒，阿根廷與西德在伯明翰角逐，保加利亞與葡萄牙在里斯特對壘，意大利與蘇聯在維尼亞德爾馬短兵相接。這四場比賽，其勝負將影響到分組初賽由那隊出線。如果已經一勝的阿根廷、西德、葡萄牙、意大利、蘇聯五隊在今天再勝，便可獲得出線權。然而，他們要將對手挫敗，卻非易事。

英墨一仗，球評家普遍認為後者沒有多大機會在英隊腳下搶分，可是鑒於該隊有過向法國搶分的事實，已失一分的英國要勝也非易與……

青年杯賽 輔仁奏凱

〔本報訊〕青年杯足球聯賽，昨天下午有一場在銅鑼灣海軍球場上演，由輔仁對南星。兩隊都是學生軍，技術可言，但輔仁隊合作較佳……

桂葉小球賽 今揭開戰幕

英國體記念難平 實行罷賽表抗議 有問波飛何處覓 賽會教人問責牛

今天 仍映 北角大都會 城市 皇都 東城 平安 義華 環球 凱聲 明日加入 新都 好世界 賊美人 新手法 新構思 必看 奇之作

天才夢

國寶 今天 滿場爆滿 南太平洋 殲滅戰 盲俠救孤兒

國際 今天 南太平洋 殲滅戰

美宮 今天 魚美人

仙樂 今天 盲俠千里救孤兒

世界杯新聞片 皇后等院映出 英國海外航空公司專機運港‧全球矚目 世界盃足球賽 揭幕賽！ 即日在麗聲‧皇后‧皇都與「舞曲大王」同場獻映！

南洋 百樂門 新華 寶石 京都 鐵城 南華 普慶 倫敦 仙樂

週末請早 鳳凰 大公 新聯 長城 鳳凰大戲院 紐約 大世界 七國特務爭霸戰

中國短片精華 美術片特輯 花兒朵朵 珠江 南洋 國都 哈哈笑 開心妙品

普慶 南洋 高陞 明星 金門 寶石 國際 新都 東方 北河

「花兒朵朵」一幕，龍瑪瑪的是王人美

新中國兒童的寫照

——介紹「花兒朵朵」

沙沙

「東風浩蕩，萬處春光，萬紫千紅，百花齊放……」這裏既却又帶有稚嫩的歌聲，是「花兒朵朵」的主題曲「花兒朵朵向陽開」。

這首歌是生活的交響樂，是幸福兒童的讚歌。這首歌表現了新中國兒童熱情向上、不怕艱苦、勇往直前的性格，音調粗獷有力，開朗爽朗，表現出他們對祖國的熱愛，他們在新社會的教育培養下，有着遠大的理想。那歌聲親切而又優美。大合唱的小演員們莊嚴地宣誓：「時刻準備着，奔向祖國需要的地方。」正表達了千百萬少年兒童準備將來獻身祖國建設的雄心壯志。

「花兒朵朵」是通過一個「六一」兒童節聯歡會，來表達今天新中國少年兒童的幸福生活的。電影雖然以聯歡會的游藝節目為主，却安排了故事情節，把游藝會的節目貫串在情節中，因此，鏡頭既有台前又有幕後，而且還轉到實際生活中，從各方面去表達今日少年兒童的新面貌。

主題曲「花兒朵朵向陽開」，本來是聯歡會的第一個節目。但這個大合唱節目的領唱小華，因為他負責到郊區公社去請表演藝術家來唱歌的模範飼養員老爺爺來客串，那知到開演時他還沒有回來，急得近視眼的小後台主任跳腳，小前台監督臨機應變，急忙調換節目次序，使演出準時開場。

台前的觀衆輕輕鬆鬆在看，後台的小工作人員可急壞了。前台後台的穿插，表現了處理上別抒心機，使節目不會單調沉悶。於是一個個節目上演了，民樂合奏、大頭娃娃舞、京劇、巴蕾舞、體操表演、木偶戲、雜技、古箏獨奏、笛子獨奏……

由北京東華門幼兒園演出的歌劇「菜客之家」，它反映了新社會中人和人的關係，它不像舊社會中的爾虞我詐，而是互相關心，互相體貼，親如一家。這些五六歲的華齡前兒童，他們唱得感情非常真切，表演得有聲有色，生動風趣。那些顯然是在模仿大人的口氣和動作，更加逗人喜愛，顯示了他們的天真和稚氣。

究竟小華為什麼會誤點呢？鏡頭轉到小華到達公社時，正碰到老爺爺唱「六月裏來頭一天」給公社幼兒園的孩子們聽。唱完了，老爺爺便跟着小華走，怎料去到中途，看見一輛馬車倒在鐵路軌上，火車就要開來了，如果不及時阻止，便要發生重大的事故。於是小華二話不說，毫不遲疑的爬山游水，奔跑前進，揮動紅領巾，截住火車，避免了一場事故。當小華和老爺爺到達前，除了大合唱因缺小華領唱不能表演外，其他節目已……

呎樂

奧斯卡·華納從舞台轉銀幕

以演「百怪圖」獲得名譽還去年金像獎的演員奧斯卡·華納（Oskar Werner），雖然來終敗於同一公司（哥倫比亞）演員李·馬雲的手上，但內行人並不以成敗論英雄，奧斯卡·華納的片約一樣多。

他本是舞台劇演員，轉行拍電影不過是近幾年的事。巳公映的影片除「百怪圖」外，只有「林中諜影」，後者他在片中只是個配角。

他的新片有環球影片公司發行的彩色片「華氏表四百五十一度」（暫譯）（Fahrenheit 451），與茱莉·姬絲蒂合演，是一套英國出品的影片，改編自雷·百烈巴利（Ray Bradbury）的小說。另一新片是史丹利·克雷瑪執導的……「Out and Destroy」，哥倫比亞影片公司發行。

偵探歹徒大門法

——談「賊美人」

陸沙丸

影片通過一樁謀財害命，霸佔遺產的兇殺案，塑造了兩個正反人物，一個是斯文敗類張瑛，另一個就是專門對付張瑛的私家偵探謝賢。

據說謝賢從前是個高來高去的爛竊能手，連李鵬飛這位探長也一直無法找到他的犯罪證據，結果還是因為謝賢自己覺得做厭了才自動罷手不幹的。

張瑛以說謊善變的僞君子出現，表面上是個西藥商人，背地裏却是個製毒販毒的歹徒。他騙取了醫生駱恭的信任，也騙取了駱恭女兒江雪的芳心，準備結為夫婦。駱恭在預立遺囑上聲明，他死後將遺產交他們夫妻共同管理。就在一樁棋輸案快將完成之際，突然駱恭在一個偶然的機會中發現張瑛和歹徒有好情，結果為了一筆遺產，張瑛用藥把他謀殺了，說他是心臟病突發而死。

江雪知道父親的死是有內情的，但苦無證據。張瑛謀財心切，屢次向江雪提起婚事，都遭江雪借詞推婚，他便制了殺機，只要做到江雪的死和他無關的，那他便可以承受這份遺產了。於是他故意誣賴江雪患有精神分裂症，另外又串通他和舊同學王……家偵探謝賢的視線，爭……死亡的陷阱。張瑛在我……人。謝賢初時果然被困……

……的最佳線眼！

編導所描繪的兩個偵探頭腦的偵騙，另一……斗斤八兩。整部影片……「美人」等等！使得神秘……衆的情緒。

令人費解的是駱恭……？却反而替張瑛所佔有……却能從容寫好一張被害……中？更不解的是張瑛把……原故？為什麼江雪這個……對這些事反而無從追問……是過份脅擊的痕跡了。

[illegible]

話劇「紋刑架下的中鋒」的兒童演員徐小明

一百個人一台話劇

雁平

[illegible]

……的中鋒」，已定於二十……中平，日前在記者招待……，共達一百人。」……相當大的陣容了！尤其可……不為利，只是為了繁榮香……好。……之美，因為「紋刑架……是想到即使出賣勞務薪酬……演出者都是無償演出的。……們和市儈，事實是他們都……取得他們那樣起勁。……除了江漢、丁亮、伍……侃、吳鳴、黎少芳等為人……個新名字組成的話劇演出……演員陳娟梨外，還有此劇……的幕後工作者王鑑，演……者，多得很。……十位新人，它包括了話劇……話劇愛好者。一句話，是……香港話劇圈在社會上經已……也有業餘的。……上，能動員到一百人從事……個紀錄。……說來，為了這次演出，一……出的準備。

石慧真又添粧？

辛如

[illegible]

……近就要結婚了，做姐……添粧，因此說添裝嫁……並不是為自己添粧，……的時候，是石慧幫她辦……真的妹妹要結婚，石……不住遲石慧道：「你一個……妹吶，等她們一個個……已經可以稱為「專家」……的專家。到時大公園……可以找你寫稿，多年……幫忙……粧經驗……的經驗談……了。」

……，我陪着她們一起去……由是孖寶既然在她的……中飾演個不貨闊裝人……路去舊些叫人看不慣的……去參觀一下海運大廈……裏面陳設有許多救人……一的賽。結果她們……說實話，我已經是第……其名其妙。看來不是……心要人家不「懂」，……素材吧！

父子各走極端

舊人新記（人中華）

幾位師奶上前圍住金叔，七嘴八舌吱吱喳喳，各抒己見，有人話包租公搵到得糧骨，有人叫三姐執些什麼醫界巨食，有人介紹某某著名大醫生，類落錯似理事長之流，實與一般師奶包租公病況也。金叔冇出聲，其實佢知不知已返回到家裏，佢成疑問，佢一直任大衆亂鬧一通，由大衆抬佢落床而至回到家中抬佢上床，一直粒聲唔出，然後華哥坐在一旁竹氣，衆師奶在騎樓房聲旋既事，各自散去，華哥定一定神，然後向我解釋曰：「層樓本來一向金叔自己住晒者，後來因爲入醫院，無謂請人看屋，所以分租畀人。我一向少來此處，原來成屋八卦婆。」這個解釋是多餘的，金叔就算一向做二房東，亦於體面無損者也。我曰：「不是八卦婆，佢地關心金叔而已。」

金叔住處個單模樣，一如其人，除普通傢具之外，最觸目者是牆上兩幅單身古老大相，一幅是金叔本人的，着馬褂，戴花旗裝，頗為軒昂。華哥曰：「個個係開辦展員個年影者。」聞有二三十年歷史矣，當時金叔白手興家成功，正係飛黃騰達時候，雙目光炯炯，成個「得志」之狀，華哥，據說華哥係個單行，金嫂棄世，金叔中年喪偶，又係最得志時候，而一直不作續絃之想（九叔備考），實屬難得之至，以觀華哥未夠三十就妻、妾、女朋友有齊，不可同日而語，雖謂父子一定有遺傳？何以華哥在女色方面一的一事唔到佢老豆？父親疾惡，兒子縱慾，各走極端咁奇，難道這也是「風氣」使然？

記某三姐是個得力女用人，據說新請來專為服侍金叔者，此人很醒目，相當大聲，好似開口就罵人咁，雖佢對好聲承華哥就冇份，但做事十分落力，執這樣執那樣，施出施入，手不停腳不停。這時華哥在旅行袋取出藥物來，叮囑三姐曰：「藥水每次食一格，一日食四次，每次兩粒，一粒紅一粒白，藥水藥丸一齊食，但唔會食錯，你要餵佢晒得。」三姐曰：「知道矣，我在接生婆處打過工，界藥人食都唔識咩？」華哥曰：「唔食得飯，唔食得粥，米氣不能到肚，牛奶麥皮蓮心粉種花粉之類就食得，鵝都地就好。」三姐曰：「知道矣！」華哥又曰：「實有限，久不久會有一個女人來睇佢……」三姐搶口曰：「你老婆耶，係呢，點解唔見你少奶來者？」（五二二）

小口人家

鮑維揚

隻槍兩桿花

「我只是這麼跟你說。口如貼着或記要你做點什麼吃虧的事，就計較不得了！」李生含糊其事，扯到與鳳儀關係密切的人身上。

「你別愁這個，他們是疼着我的。」鳳儀說：「叫我吃虧的事不會有，他們寧願自己吃虧的倒有。你知道麼？我預支人工的錢，是福嬸挪日會的呢！」

「這麼說，給記對你很好呢！」李生撰擱着揚一下眉毛。「你肚子裏這個，可不知是不是我的！」

「你死！」鳳儀把水杯一頓，怒說：「我她一笑。「怪不得——」

「你只曉得想骯髒的事，我在給記家中工作，福嬸也在一起的。你疑心了，以後我可以回家來做。」

「這倒不必，我不吃乾醋的啊！」李生笑

「可以嘛。如果——」

「認真什麼，我跟你說笑啊！」李生忙哄她說。

「什麼話不好拿來說笑！要本這種事情。」鳳儀橫他一眼說：「我甚是歡喜勾搭的女人，可不會開罪了方姐啦！」

「哈哈，我甚是個女人，對這種事才不認真呢！」李生瞪着眼胡鬧起來。

「走啦，走啦！」鳳儀討厭李生扯下去，叫他結賬：「多喝兩口酒便真來臓的。」

李生掏了十多塊錢的賬，離開大牌檔帳着走了幾步，伸出一條臂膊搭在鳳儀肩膊上。

「別這樣！給人看見，多難為情！」鳳儀抬手把他的臂膊推下來。

「我們是夫妻嘛，有什麼難為情的！」李生又把臂膊擱上去。

「念的你今晚真真瘋瘋的！」已經走到黑暗的路上，鳳儀也由得他。

「我高興嘛！今後有上千元的收入。」李生酒是喝多了，可不真糊塗，對她的還來說出來。

「我有什麼不依你的，」鳳儀說：「你叫後我給你一百元家用，好麼？」

「當然好，我多賞點菜。我做工的錢都起來。」鳳儀心中歡喜，別哄我歡喜，說了不算數。」

「嗄，你真的依了，什麼都依我了？」李生的話說到這邊又打住了，

「那要看你是不是聽我的話，肯不肯依我一件事。」李生搔搔方

「你叫我去死，我可不依啦！」鳳儀說。

（二十九）

一七三　枝節橫生

樂安如蹴了一眼手錶，正是放午學的時光，他忙不迭在翻記上多給拜力撥了個電話，說他在翻記隔壁天成茶餐室，有緊要事等他，請必請他到來。

他在天成佔了一個卡位，不料對面有個黑眼鏡的飛仔，見他坐下不久，便自動到了他的面前，就在他對面坐了下來，陰沉地說：

「喂，我知道你是亞中他們一夥的——」

「對不起，」樂安如吃了一驚：「我——不是。」

「喂！」飛仔道：「我等你們的人，已經等了好幾天，我對你說：『帖撚書』一死兩傷，這個仇是非報不可的，最後連老衛也牆了一條命，我們和你們勢非兩立，不共戴天，可是我找不到你們的人，今天可是碰上了，好，你就對亞中說，後天這個時候，就在這裏海邊見面。」稍着是一連串非常難聽的，然後說：「我走了，我這杯茶錢你付！記住啦，後天中午一點正！」

樂安如正想分辯，那個人已經走了，門外車聲，他知道那天非力的橫門不可能就此了結，但想不到把他也牽入漩渦，正在發怔，……

彈黃刀

江西南

……非力如夾嘲嘲開了口：「阿梁，你找我幹什麼？」「你明白……

「我不過問你的事，你闖了大禍，找還屁都沒放一個，可是你們還是都走了出蟲！」

「嘿嘿，阿梁，」非力道：「當我們幹手無縛雞之力，這麼的好差使，便宜了你，還生氣？」

「好差使？爲什麼你自己不去？」

「自己的老婆嘛！」

「睬你都狗都不如，找人殺老豆！你他媽連人，掏出心來，連狗都不吃！」

「嘀，你駡得痛快！」非力起立：「你就駡吧，我沒有功夫聽你這一套！」說完就走。

樂安如忽地想到不妥，付過帳緊追了出去道：「非力，非力，聽着我！」

「你駡吧！」

「非力找我幹了，出蟲和你們無緣無仇，你們——」他拉住他：「別走，非力，你去對亞中說，先把亞蟲放出來，然後再談生意經，如果不放她，那什麼也別談得上。」

「喑，你這個多情種子。」非力皺了他一眼：「那你個以後慢慢去睡吧！」

……一個有事找我，我生這麼大的氣！

一七三　嚶嚶啜泣

彩虹橋

白雲

其實，賀芝蘭也無法睡得着。這天的情形，她都一一看到眼裏。楚君雄和賀嘉西之間的關係，豈可瞞得過她的眼睛？當然，她對這件事是難以容忍的，可是為這件事而和楚君雄大吵一場，又有什麼用處？

正因如此，賀芝蘭唯有一聲不響，希望能找一個機會，好好的勸他一下，只是在氣頭上，她不想首先開口而已。

當她聽到楚君雄爬了起來，心裏不免挨擠的跳，她期待着，以為楚君雄會對她有什麼解釋。

的確，楚君雄是絕對她有所解釋的，所以才會爬起床來。可是他見到賀芝蘭並沒有被他故意弄出的聲響有所反應，念頭一轉，想道：「算了吧！對她怎麼解釋呢？難道向她懺悔嗎？不！」他的大男子主義又冒出頭來，而且想到賀嘉西的同時也該承認賀嘉西那種風情，也是他的太太所缺乏的，他無法忘記賀嘉西的美貌和媚眼，無法忘記賀嘉西的妖嬈和撒嬌。

就這一轉念之間，他跑到衛前……，深深地吸了一口氣。他不知道賀芝蘭因此也轉了念頭，就當在他的身邊抽泣，他自私，他專橫，他薄情……她想起終於到自己受到了委屈，忍不住簌簌掉下眼淚，忍不住嗚咽低泣起來。

在靜寂的晚上，那怕是一丁點細微的聲音，也能給出嚶嚶的響聲。何況是這種刺耳的低泣。楚君雄聽到之後，第一個感覺是來，奇怪，這低泣聲停止了。

賀芝蘭不肯示弱，在床上見他轉身，馬上屏抑着低泣聲。待到楚君雄走過來坐到她的床前，她還逼著低出低微的鼾聲。

楚君雄終於下了決心，低聲說道：「芝蘭，我知道你今天對我生了誤會……」

賀芝蘭心想，哼，誤會！虧你說得出口。但是她仍在裝睡，對他不睬不理。楚君雄於是用手搖到她的背上搖搖着。她用力將手一甩，表示不肯妥協。

「別這樣，我們是不是可以平心靜氣的談談，我也許有錯，但請你聽我解釋一下好嗎？」

賀芝蘭依然不理他。

「這完全是誤會嘛，芝蘭，我知道你並不是一個不明白事理的人。今天的事，你只知其一不知其二。」

天橋

廖瑪麗下葬的那天，余毓還是人事不省似的，什麼事兒也不聞。他顯然頭腦錯亂，在夢迷中還表現出瘋狂的情緒。他說因為自己是一個罪僞，所以太太在醫院裏得不到像外國人一樣的照顧，否則她是不會死的。

對於這樣的孤兒，余巧玲委實無能為力。這時，她所有的是一種誠惶誠恐的感慨——為什麼兩個由自己設法帶到這兒來的人都這樣大出意外的死掉了？

他只能說那是古怪的命運了。

眼前的事實，却不容許她為這樣的「古怪的命運」發愣。她除了派人到那個小鎮的洗衣店暫時替代余毓的工作，還得親自照顧他的孩子。

在沒有了母親之後，這嬰孩分明已變成孤兒。余毓一見他就背轉臉去，口裏嚷罵：「殺娘仔！」彷彿這樣的只曉得哭啼的一團肉，便是殺害了他太太的一個兇手。

余巧玲開始同情這個嬰孩，却不單是為了他既得不到父愛又沒有了母親。她倒像把自己當作偶然引渡到這裏來的，只是這麼一個孩子。她必須把他保存下來才對得住自己似的。

於是，她問余毓道：「你願意把他交給我嗎？至少在他可以獨個兒玩耍之前，你會覺得他是牽手牽腳的吧？」

「我一輩子也不願意見到他！」余毓咬牙瞪眼地帶着……「這個……」他噎住了喉嚨，也吞嚥着唾沫。

就這麼樣，余巧玲帶着嬰孩回到高將華。在最近兩年來，她就沒有碰到過這樣足以叫自己興奮的事情了。

在絕望的而物質享受又十分充裕的生活中，她覺得這嬰孩給她帶來了生氣，彷彿他的啼聲驅散了一室的死寂。

孩子一天天長大，而外貌也一天天的更像瑪麗，這又是令人驚奇的一回事。

——難道廖瑪麗在懷孕期間，一直想着施嘉？

這一點，余巧玲認為是絕對沒有可能的。她也是女人，對女人在這種情況下可能怎樣想，那倒不是十分困難的。不過，像恨一輩子的人，也許在心上留着很深刻的影子。

總之，她滿意地成為孩子的養母，那是毫無疑問的了。一眨眼過了五年，孩子進小學的時候，余毓仍然是個光桿兒，守住魁北克那邊的村鎮小店。而孩子每一次會到余巧玲叫「媽」時，她總是肯定地撫摸着他的小腦勺，感到莫大的安慰。她心裏還却對自己說：「我把財產交給這孩子，施嘉和廖瑪麗的目的也總算達到啦。」

但她總是拂開這種念頭。

（完）

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿清俠氣　風雷手筆寫雄圖

褚葆齡驀地一驚，回頭看時，只見她爺爺面色鐵青，長鬚抖動，正在她的後面。褚葆齡嚇得魂飛魄散，剛叫得一聲：「爺爺」，褚遂已在冷冷說道：「你還知道我是你的爺爺嗎？好呀，我養大了你，你如今却來反幫你爺爺啦！」

褚葆齡「卜通」跪倒，說道：「爺爺，你打死我吧！但，我，我却不是想傷害你！」

展伯承慌忙搶上前去，攀着褚遂的臂膊，叫道：「爺爺，不可！齡姐是受人蠱惑，請爺爺饒她一遭！」

褚遂手臂一振，把展伯承甩開，左掌一抬，閃電般的就向褚葆齡劈下！展伯承一聲驚呼，再次衝上前去，把倒在地上的褚葆齡抱起，只見她身無血迹，猶似知覺，展伯承手指扣着她的脈門，她的脈搏也還在跳動。

原來褚遂雖說是氣怒交加，却怎捨得當真打死了孫女兒？他只不過是點了褚葆齡的穴道，叫她不能動彈而已。而且他還不致用實手法點穴，怕傷及褚葆齡的身體。因此褚葆齡雖然不能動彈，不能叫喊，但神智依然清醒，並未昏迷。

褚遂嘆了口氣，說道：「小承子，看在你的份上，我暫且留下這丫頭的性命。待擒了那小流氓，再與她算帳。你與我把她綁了起來！」

展伯承吃了一驚道：「不必這樣吧？」

褚遂怒道：「不綁起來，要讓她再與外人串通嗎？你好沒出息，就只知道祖護你的齡姐，你不動手，我來動手！」

展伯承沒有辦法，只好說道：「爺爺息怒，別氣壞了身子。我給你找根繩子。」

褚遂早已拋出了一綑粗繩，說道：「不用你去張羅，我已經準備好了。這是準備綁那小流氓的，如今先給她受用。把她推進房去，綁在床柱上。」

展伯承無可奈何，只好依言行事，將褚葆齡推進了褚遂的房間，接過了繩子，心中說道：「齡姐，你可得原諒我，我不能不聽爺爺的話。你今晚之事，也是做得荒唐了些，難怪爺爺惱怒。」

展伯承心裏在求褚葆齡「原諒」，他的齡姐却在心裏側怨他。果然不出展伯承所料，褚葆齡只道是給他「出賣」了，心道：「不是你去告訴爺爺，爺爺哪能知道？哼，你出賣了我，如今却來假獻殷勤！」她不能說話，可是那憎怒的眼光，却比任何說話更其表露了她的抱怨！

展伯承難過之極，避開了她的目光，胡亂的將她綑縛。（五十五）

·顧炳所作·

大馬站

歐西客

何月麗點頭笑曰：「當然，我一定對你講明白，非常誠實，好未？」我笑曰：「其實你的事與我無關，不過我實在關心你，月麗，你爲人聰明絕頂，但千萬不可攞聰明所誤。」何月麗笑曰：「不會者，你放心可也。」

此時我們已行近夜總會，何眞眞與胡玉芝站在門口等我們，向頭望住我地，我行近，胡玉芝即曰：「你地兩個，有乜咁好傾？傾到猶唔。」我笑曰：「講你。」胡玉芝笑曰：「隨便人地講，冇問題，我自問冇對唔人講。」我曰：「如果係講你，亦必然是好話而已，我點會講你壞話。」胡玉芝曰：「好話壞話都冇問題，只要係事實就得，千祈不可安三道四，亂講無為，那就無所謂了。」何眞眞亦曰：「眞係，最怕人地生安白造！現在的人，最貪口爽，係又唔，唔係又唔。」

我們一齊行落去地牢入到夜總會，人並不多，不過音樂氣氛不錯，我們找了一張桌子坐下，叫了酒，何眞眞舉目四望，曰：「當公尚未來。」胡玉芝曰：「佢發開財，就不想來了。」胡玉芝笑對我曰：「你陪佢回眞眞跳舞，不要客氣。」

我笑曰：「我地不是已經講好才來者乎？我地不跳舞，只係坐下傾下偈。」胡玉芝曰：「既然來了，便可以跳舞，去啦！」我一樣請何眞眞跳舞，何眞眞對胡玉芝曰：「有乜好惠思？」胡玉芝笑曰：「有乜所謂，你當月麗不是女仔，是男仔。咁我在此處坐下，有乜唔得？」

我笑着與眞眞開舞池，眞眞情緒甚佳，不斷對我講胡玉芝有什麼心事對佢講，其實所講者無非是佢地俱樂部中的趣聞，以及一些何眞眞亦認識的朋友的桃色秘密之類，過了一會，我笑曰：「眞眞，你覺得胡玉芝此人如何？」

何眞眞曰：「幾好。」我笑曰：「你對佢的印象一向麻麻地者耳，何以忽然又好起來？」何眞眞曰：「其實我對玉芝的印象，也不見得好壞，我不過唔中實你同佢來往而已，現在個個人又似乎冇乜點。」我笑曰：「所以我話你一向戴了有色眼鏡去睇人，是否？」何眞眞曰：「也不是我戴了有色眼鏡，你同佢不是很好乎？」我笑曰：「只限於普通朋友那樣好法。」何眞眞曰：「你同佢眞係毫無關係？」

從「六億藍螞蟻」到「六億中國人」

龔念年

東翻西看集

在法國「世界報」上看到該報記者紀蘭寫的有關越南戰爭問題的通訊，總題目是「第二場航髒戰爭」。

這是紀蘭在西貢寫的現地報道。他是「世界報」的駐亞洲記者，在亞洲多年，一向是被列在什麼什麼「通」的範圍之內的。

在這幾篇通訊裏，大概是由於牽涉到美法關係了，相當地暴露了一些問題，這是在美國記者筆下寫不到的東西。在美軍的心理狀態是他最先介紹的部分。在西貢，為了避免過於刺目，美軍是不大穿軍裝的。他們三三兩兩，站在街角，高談闊論。所談的題目與戰爭政局完全無關，不是美鈔黑市的價錢，就是爛格賭場，在他們的身邊，自然圍有一些操特種營業的女郎。

市中心部分是美國兵的世界，名稱是「自由大道」，實際上排滿了綢衣鋪比、以「芝加哥」「德克薩斯」等為名的酒吧。店外賣的是春宮、避孕用具，給予這條大街的名稱惡深了許多諷刺。

紀蘭認為，西貢目前的「最大的企業就是賣淫」。「在朝鮮戰爭時，美國人受到朝鮮女人的抵制。現在在越南的美國人與當年在朝鮮的美國人相比，他們幸福得多了。越南的女性在美國人的年青和美元面前，顯得軟弱了。」

連載的續篇，可惜是從西貢轉到其他省份。凡是從已經發表的材料來看，作者抓到了些問題，却抓不到問題的本質。

例如，他把極少數的西貢婦女的行為說成了「越南的女性在美國人面前顯得軟弱」，這句話如果成立，那麼，他對於南越民軍女副總司令阮氏定的指揮作戰，應該怎樣解釋呢？

× × ×

寫到這裏，看到了本港一家報紙的社論，題目是「『支那豬』乎？『藍螞蟻』乎？」

這個巧得很，剛寫紀蘭，就有人提到紀蘭的「傑作」。因為「藍螞蟻」這三個字，就是……

侵越美軍患吃驚病

渾身發抖　寢食難安

思林

麵包的代用品

豆包

蘆笙

才溪新姿

劉國柱

大公園

菲律賓的搶劫浪潮

林德

無法應付失業

——紐約乃是蠻荒地之七

（澳洲）亞倫·阿歇波爾特

史東譯

農民也能管好天

徐韓金

日本人鬧新房

蓮翔

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

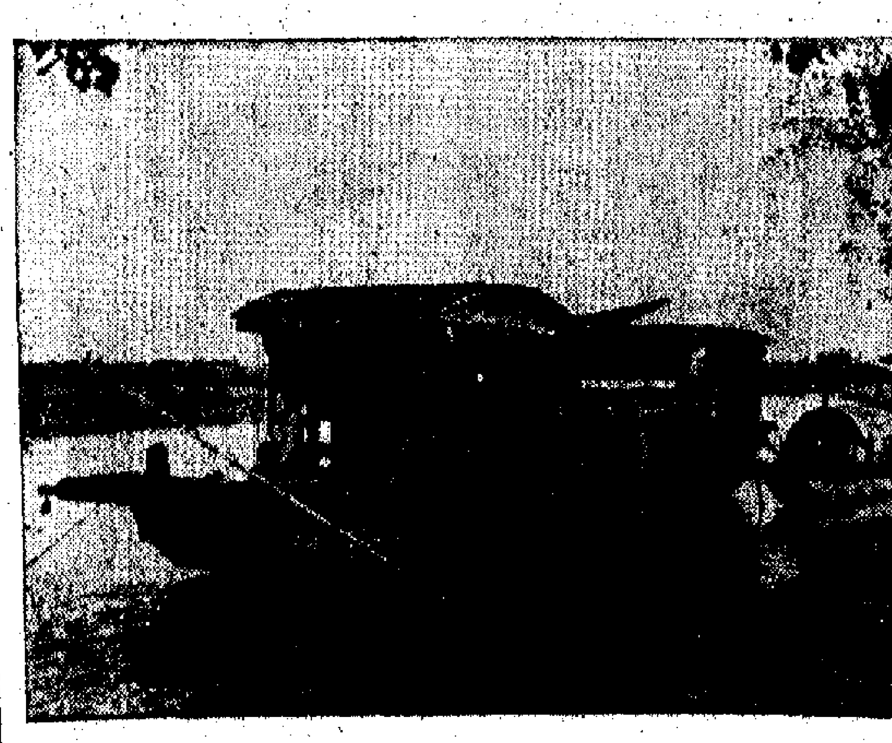
陶菊隱

舊上海的海寧洋行

江映淵

古與今

南湖上的革命紀念船



先悲後喜泥人張

吳白石

劉鏞和昀互相嘲諷

新安